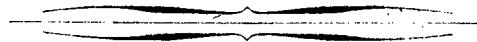




S ፲ H U ፳ S S ፭ ደ ከ ፭ S ፳ ፈ ደ ዳ S



Afkeenna iyo fartiisa
'our language and its handwriting'

Buug koowaad 'book one'

In this PDF file, I have annotated a few pages with transliterations and translations. Of interest to students of writing systems are pages 21 and 66. Of interest to students of phonology and morphology are pages 62, 63, 64, and 65.

Alphabetical order is not given in this book but it is: ደ, ዴ, ዥ, ስ, ሪ, አ, የ, which I transliterate as , b, t, j, x, kh, d, r, s, sh, dh, c, g, f, q, k, l, m, n, w, h, y, a, e, i, o, u, aa, ee, (ii), oo, (uu). The digits 0-9 are ይ, ዯ, ዮ, ደ, ዴ, ዥ, ደ, ዴ, ዥ, ስ. Punctuation used is standard European (., : ? " " –).

– Michael Everson
2001-06-06



ሰኞስናስ ማኝስ የደኩ ጥሩኝናደሱስ ጥኙናናኖስ
M S ፳ S ፳ S S

Gooosanka afka iyo suugaanta Soomaalida 'briefing(?) Somali language and literature'
Xamar 1971

1977L, S559204L 5SM560 89890 4577L

m OSOHS R4H4992S8S&S

Jaalle, ammaanduule Maxamed Siyaad Barre oo dadka guubaabinahaya
'Chief of staff Maxamed Siyaad Barre speaking to the people'



- ၃ -

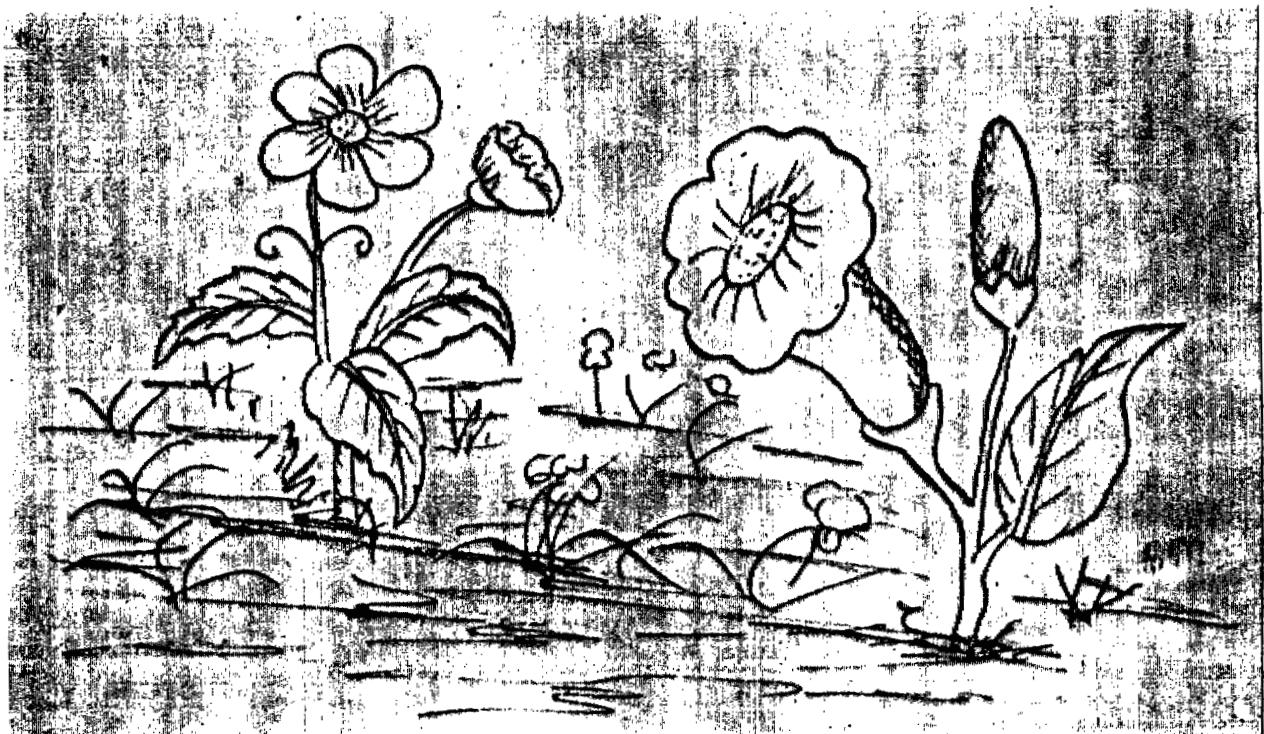
၁ ၂ ၃ ၄ ၅

အမျိန် ၁၇၈ ၂ ၂၆၁၂၉၈ ၂၉၀၂၉

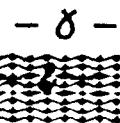
၂၆၁၅၇ အမျိန် ၁၇၈ ၁၇၈၆၉



အမျိန် ၁၇၈၆၉ . ၂၆၁၂၉၈ ၁၇၈ ၁၇၈၀၉၈၂၉၈ . ၁၇၈၀၉၈ .

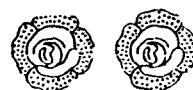


အမျိန်



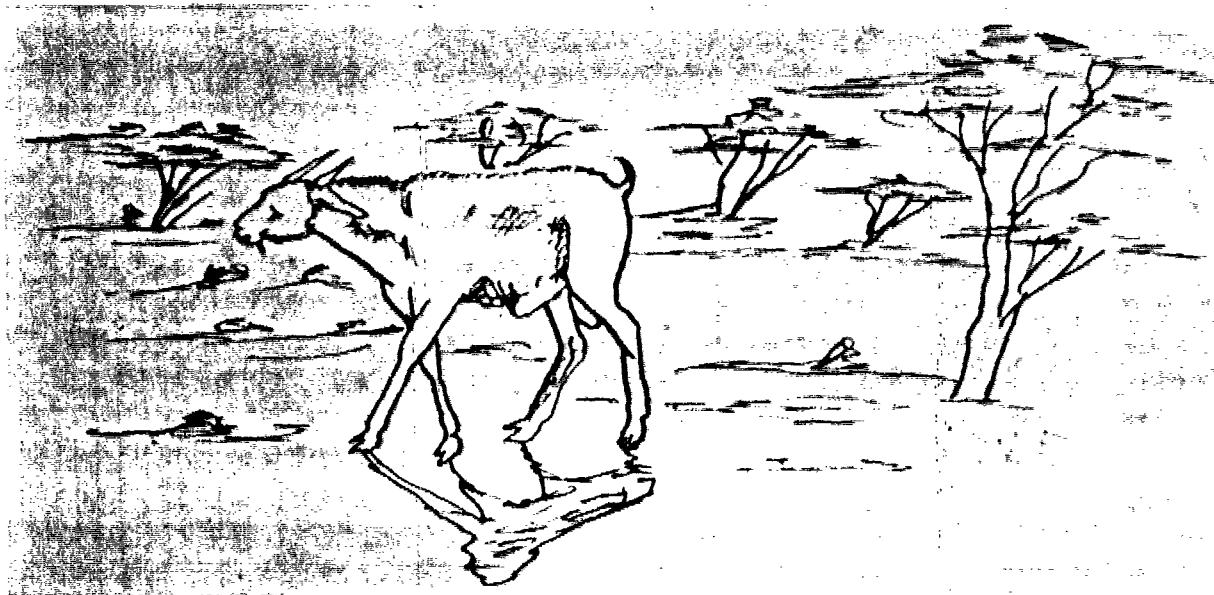
h h h h h

hose henhen henhen hesho



h7r9 857. hose hoso.

esnbg rh7hen. hesho 98h ann.



h7r9

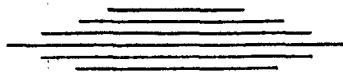
- 6 -



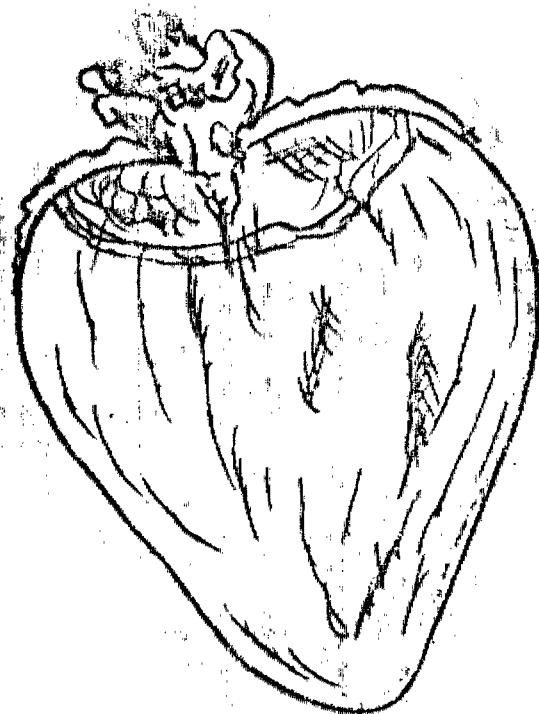
6 6 6 6 6

ԿԱՐԵ ՊՏՂԵ ՎԵՀԱ ԼՈՒԽ ԵԼԻ

ԵԼ79



ԵԼ79 98հ ԿՍՕՏԵ. ՊՏՂԵ 98հ ԿԱՐԵ ՎԵՀԱ
98հ ՎԴՏՀԵ.



ԿՍՕՏԵ

- 4 -

Ա Ա Ա Ա Ա

ԱՕԾԻ ՕՄԴԻ ՄԱԴԻ ՑԱԿ ԿԱԴ

ԿԱԴ ԲԱԾ



ՑԱԿ ԵԱԴ ԿԱԴ ՏՏՀԳԴՏՏ. ԽԱԴՏ ԵՊՆԵԿ ՏՅ.

ԿՏԿՈՏ ԿԱԴ. ԱՕԾԻ ՕՄԴԻ ԽՏԿՈՏՏԵ.



Ա 8

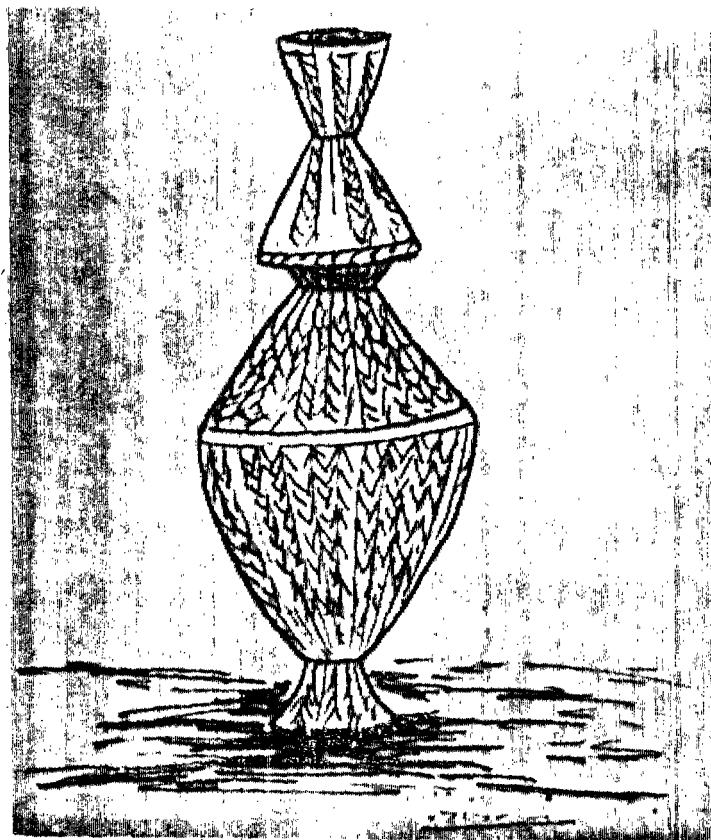
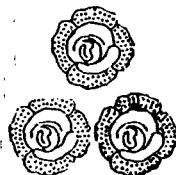
- 3 -

Ն Ե Կ Ե Կ

ՆԸՆ ԵԳՎԻ. ԿԳՏՏՏ ԵՏՀ. ԵԼԻԱՏ ԵԱԿՏԵՒ.

ԵՏՄԱԳՏԱՏ ՈՏ ԵԱՐ. ԵՐԴԿԻ ԿՑԵՏ ՈՒՅ

ԵԳՕՏ ԵԱԿՏՏՏՏ



Ե Ց Ա

- C -

պ պ պ պ պ

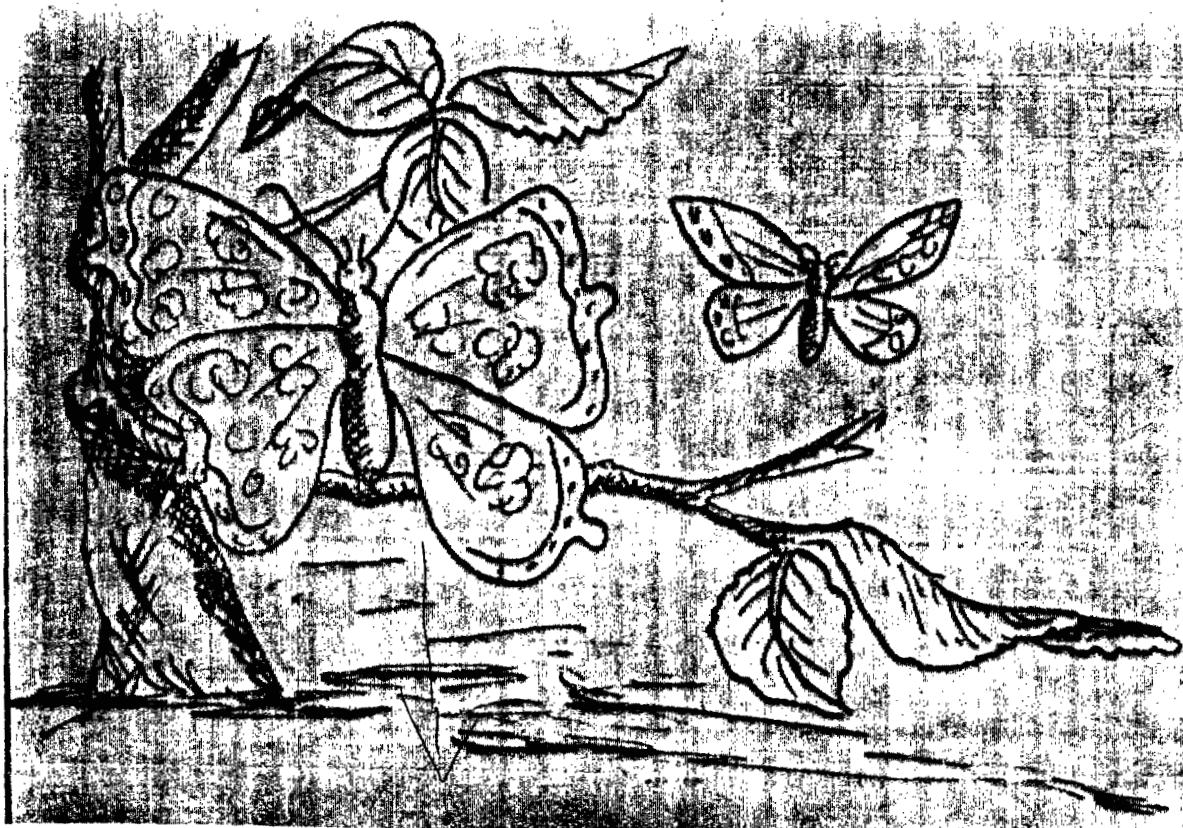
պեւ պեւ օս թշնամ օս
թշնամ օսք լու 7.



պօ 98հ պօպօ 98հ պկ7. պ98Տ

թշնամ. պեւ պեւ թշնամ. պտիւմ

պտիւմ օ9ււ8. օսպա 5ար լու ԿՏ պտիւմ.



պտիւմ պեւն98

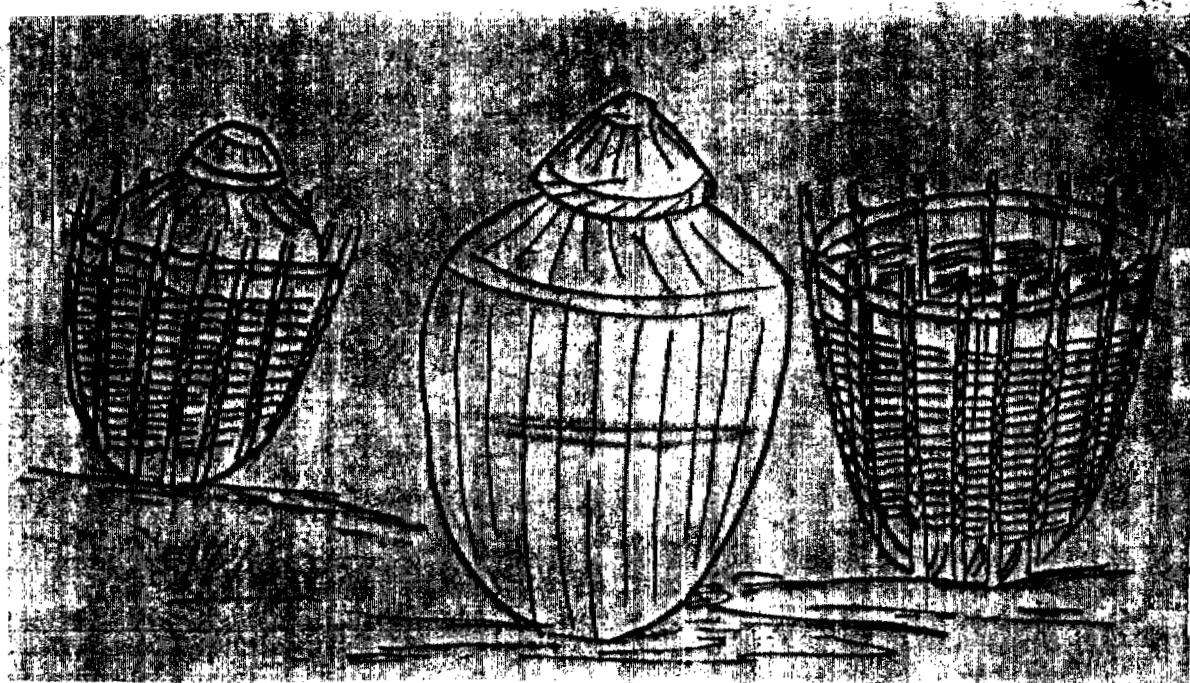
U

5 5 5 5 5 5 5

AH SHM59 SP25R 790 252 982

58245 260 794 102085

✓ 097 8SNLHS 994 98h 588L A 847



252

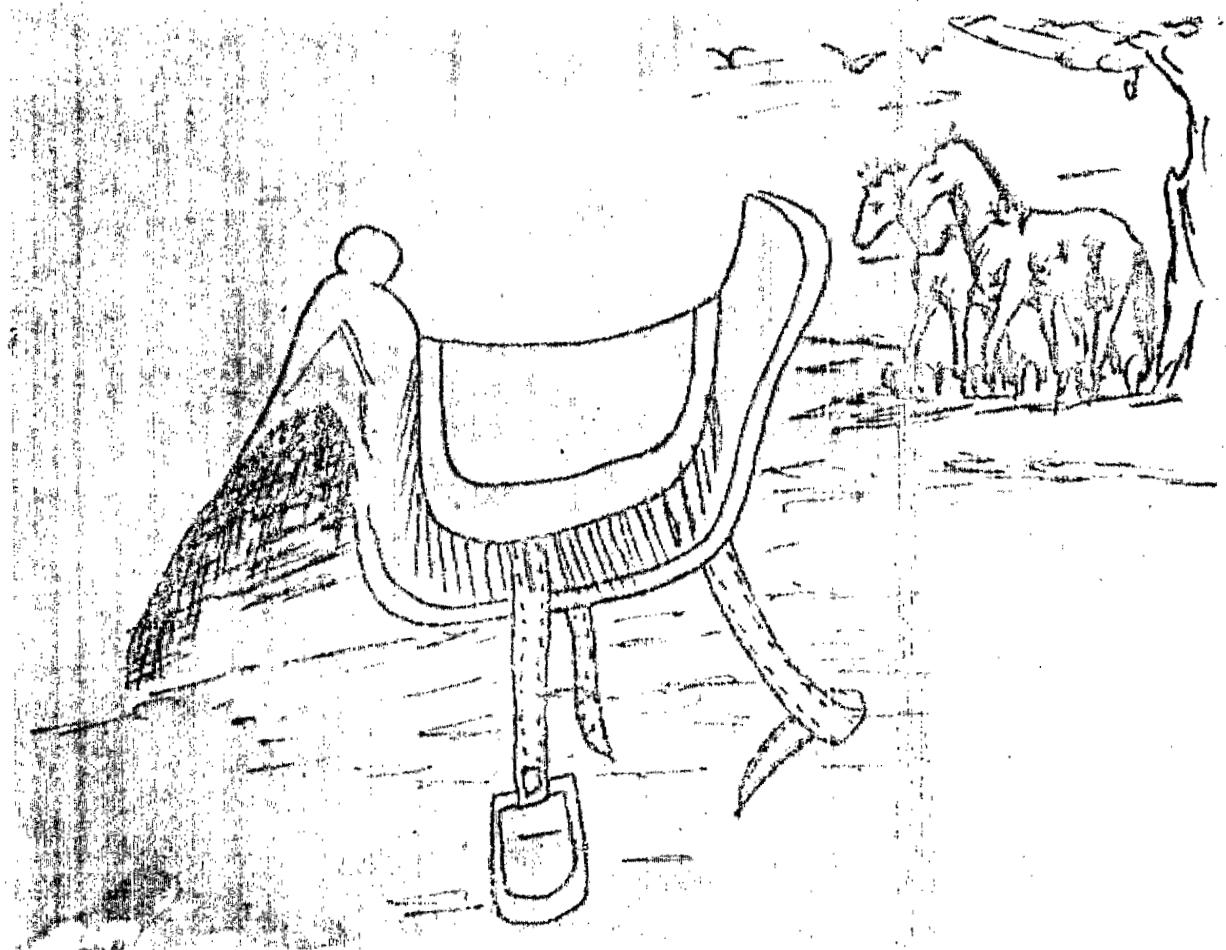
- 50 -

h h h h h

հմ79Հ8 Ցմ Հ60. ԴՈՒԿԵՑ 9Տմ ՀԱՏ.

ՑմԿ9Հ8 Ցմ Կ9Մ9. ԿԸՆ ՀՄԿ9ԵՏՕ ՌԵ

9Տհ ՔՏԿ7. Եմ7 ՌԵ.



հմ76

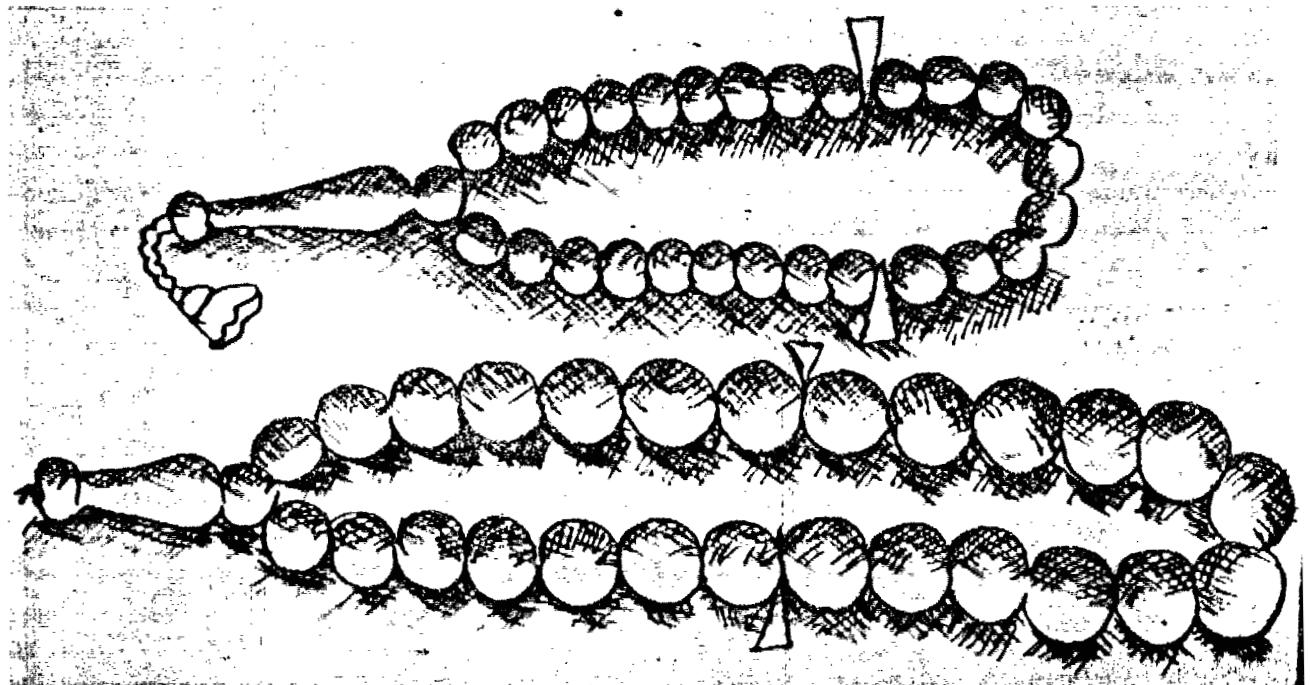
- 55 -

o o o o o

ՃՐՑՄ ՎԻՆԵՐԸ. ՎԱԽՆ ԲՈՅ ԿՏ ՎԵՐՏ.

ՃՄ77ԼՑ ԿԿ ԿՏ ՎԵՐԼՑ. ՃՐՑՄՑ ՎՏՄՏ.

ԹԻ00ԻՎԳՕԿՑ. ՎԼՐԼՑ ԿՏՑ Վ9590.



ՃՐՑՄ

- 58 -

ه ه ه ه ه

kalluun karsan 'cooked fish'; kitaabka keen 'bring the holy book'

ه س ع ل ه س ه س ل ئ ش س ه س . ه ن ع س ه

ه ل ه س ه ت س . ه ش ه ب ه س ه ل ئ ه س . ه س ه م ه

sonkor 'sugar'

kubbad 'ball'

ه س ه م ه س ه س .



ه س ع ل ه س

kalluun 'fish'

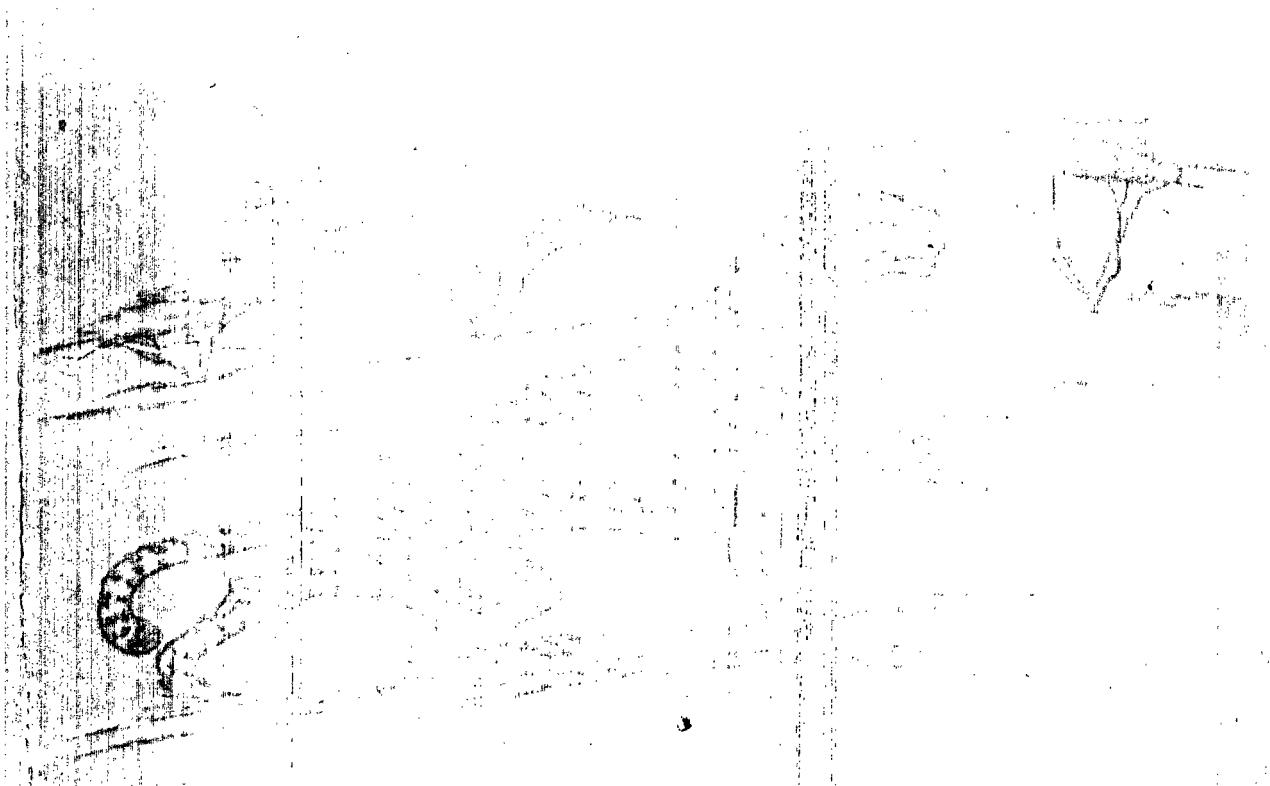
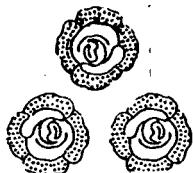
- Տհ -

զ զ զ զ զ

ԶՄԱՆ ԶԵՄ ԱԽ. 99748 ԶՄՏ ՀՄՏ

ԴԱՅ. ԶԵՄԳԴԱԼ ԶՆՏՏՎԻՈ ԿԿ ԶՆՏՏ ԳՈՒ.

ԶՏ 99792 ԿՑԿՏ ԿՏՏ ԿՏ.



ԶՄԱՆ

- 58 -



1m497 1w7 պհ 1b49818. 1m29850 Ցհշհ7

Տ8 1m49857 Կ5 1b79. 5S1S8 Կ5 1b49.

1m050 1w7 ԱՏՏՏ Կ1ՄԱ818.

197 98հ 18ր9ր պ9 ԱՏ ԿՏՏՏ Ե9ՐՏ8.



1 w7

- 58 -

7 7 7 7 7

758 7583 44 85758. 747

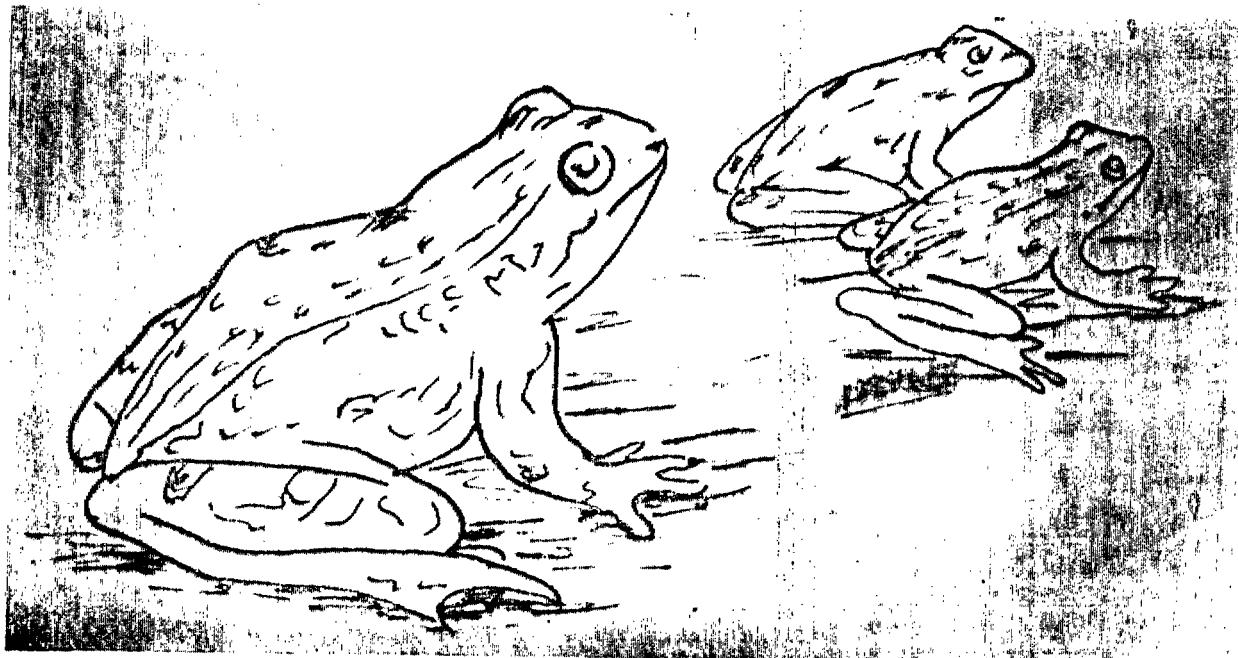
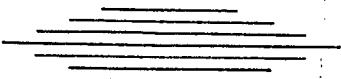
84768 98h 747 2689.

742 98h 4429 4585 790

818 75h 98h 75490. 79MS

98h 04557.

45475005452 4575458852.



758

- 54 -

፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲

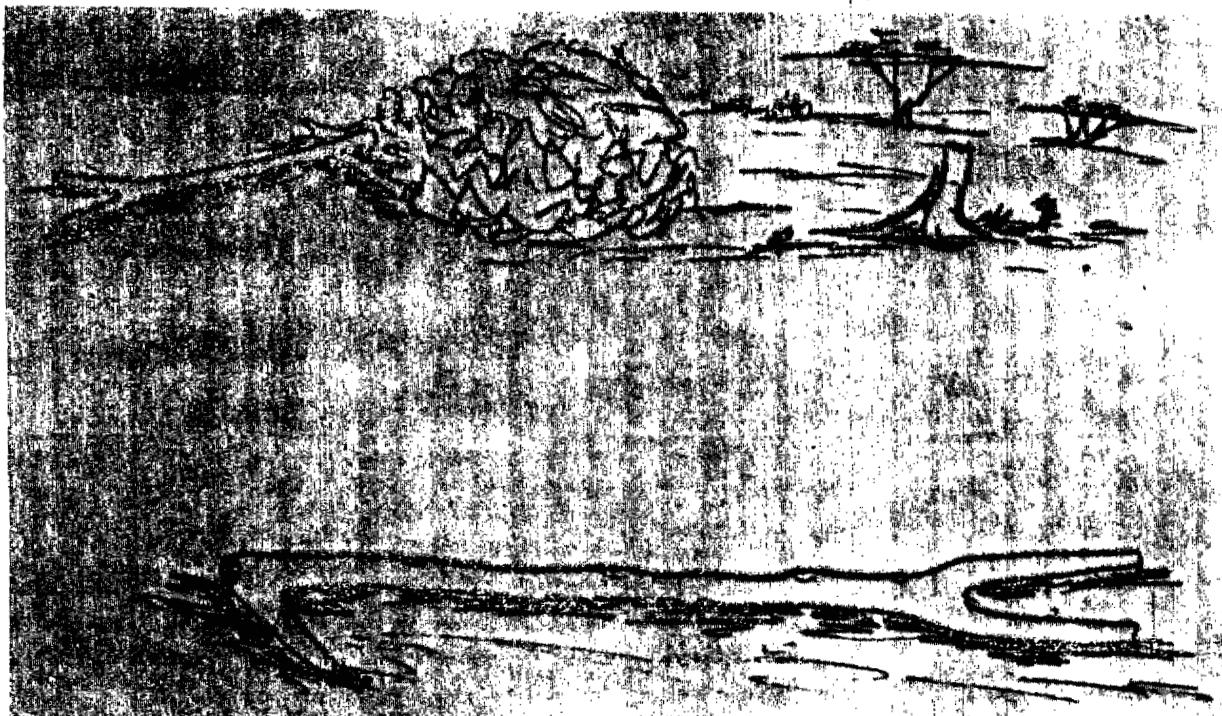
፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲

፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲

፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲

፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲

፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲



፳፻፲፭ ፳፻፲፮ ፳፻፲፯ ፳፻፲፱ ፳፻፲፲

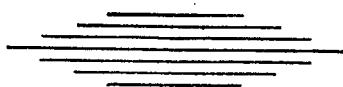
- 50 -

δ δ δ δ δ

Ղհօթ ԿԳ ԲՏՏօՍՑ . ԿՏԴԵ ՊԳՎՏօՏՑ .

ՂհԾ ԿՏՏՀԵ ԲՏԾ . ՊԱԴԵ ԿԳ ՊՏՏօՏՑ .

9Ն59 ՂհՄհԾ ԿՏ 0979 .



ՂհԾ

- SC -

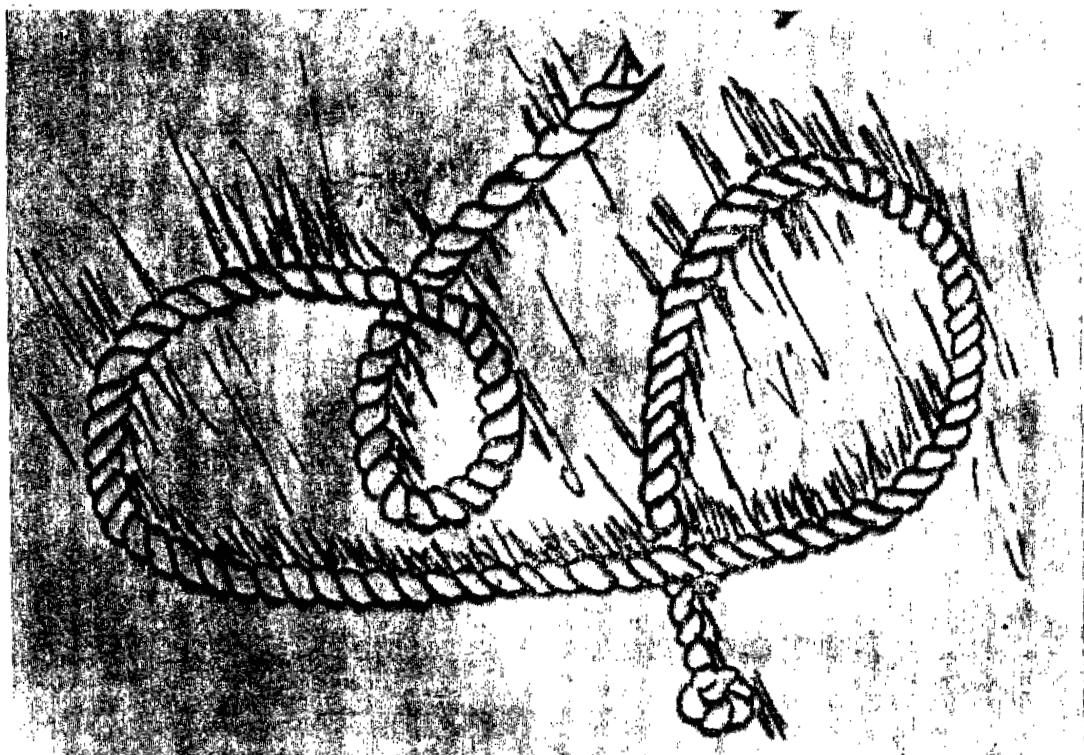
M M M M M

MSTUOH 4SMSTS MS79RRS H M97.

MU7S MS87 S8 4MSOS8.

H77SMO8 OS89ME A M87US8, 5S72S MmR

5S72S MUR.



MS79R

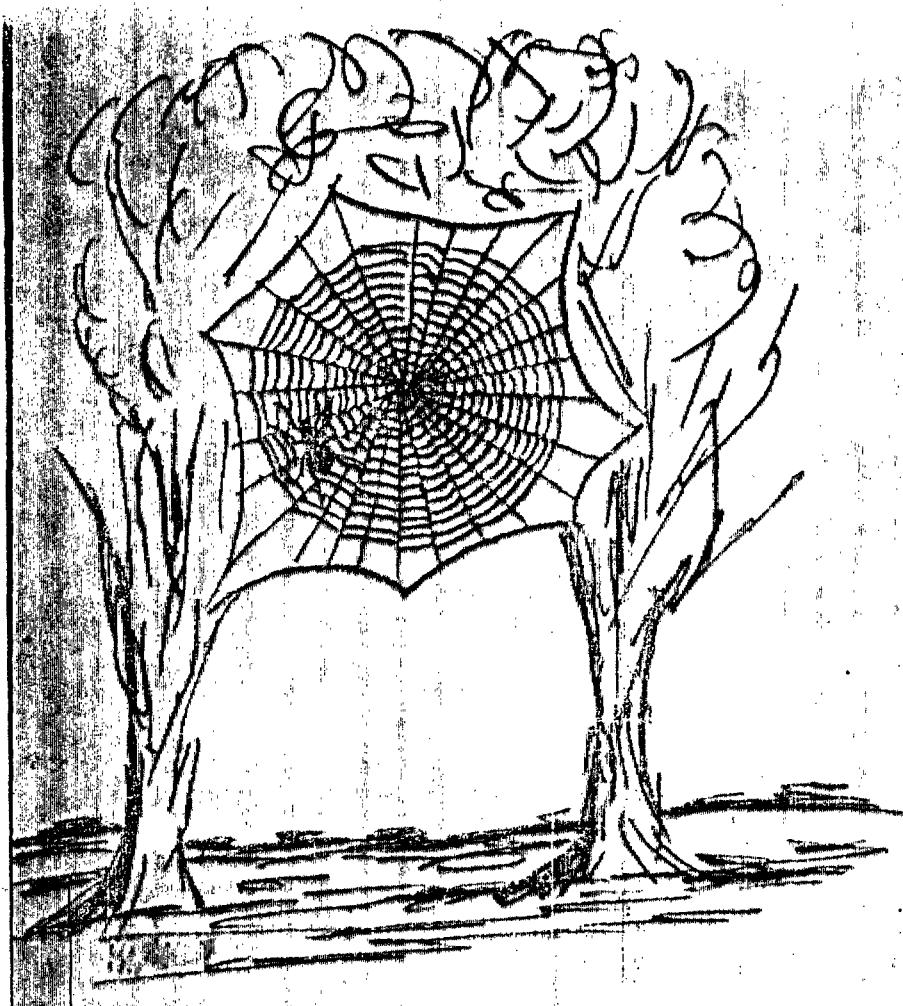
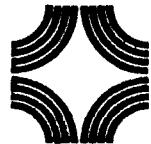
- SU -

ყ ყ ყ ყ ყ

ყ 975 0 789 ყ 7458 . ყ 774 745 ყ 89788 .

ყ 925 ყ 87 ს 8 . ყ ა უ 98 ა ყ 50946 .

ყ 515245 ყ 9745 ა ს 8 . ყ 90158 ყ 8789158 .



ყ 975

- 80 -

Հ

Հ

Հ

Հ

Հ

ՀԵՏԵՐ

ՀԵԴԴՄ

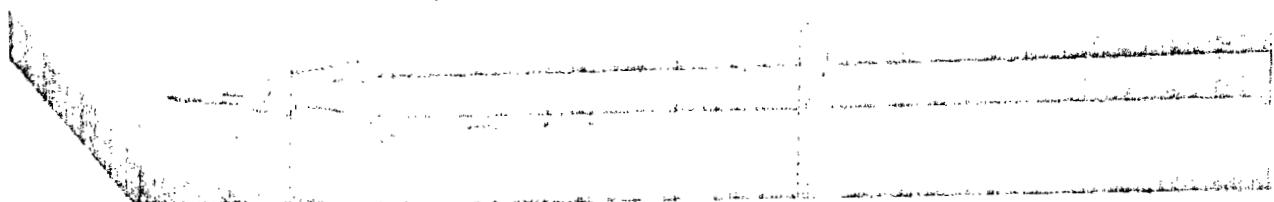
ՀԵՏԱՇ

ՀԵՎԱՆ

ԿԳ ՀԵՏԱՇ ՊՊԵՏՈ ԵԿԱՍ. ԿԳ ՀԵՎԱՆ

ՃԽՄ. ԿԳ ՀԵՏԵՐ ՊԵՐ ՊԿԱՆԱ.

ԵՏԴՏ ՀԵԴԴՄՈՏ ԿԴ ՀԵՏԱՆՏԻ.



ՀՏԱՇ

- 85 -

(21)

S N 9 4 4 S 3 m 5 9 n 9 O S

alifka soomaalida 'Somali alphabet'
furayaashii 'vowels'

4 a 8 9 2 8

i	9	---	9	8	---	8	(ii)
e	6	---	6	u	---	u	ee
a	S	---	S	g	---	g	aa
o	h	---	h	m	---	m	oo
u	d	---	d	h	---	h	(uu)

q 9 w w s 2 s 8 q q 8

shibbanayaashii 'consonants'

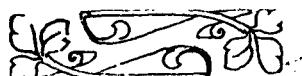
h	g		h	k		r	7						
,	ð		ħ	g		l	n		o	d			
x	ħ		l	j		m	s		q	f			
c	y		g	y		n	z		ħ	w			
q	ħ		z	s		dh	b		w	b			
kh	ħ		q	sh		t	cl						

- 88 -

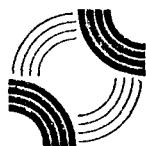
S 3 4 6 7 9

9 9 9 9 9

9n 97450 5989 295497 90h
0949 09839 49480

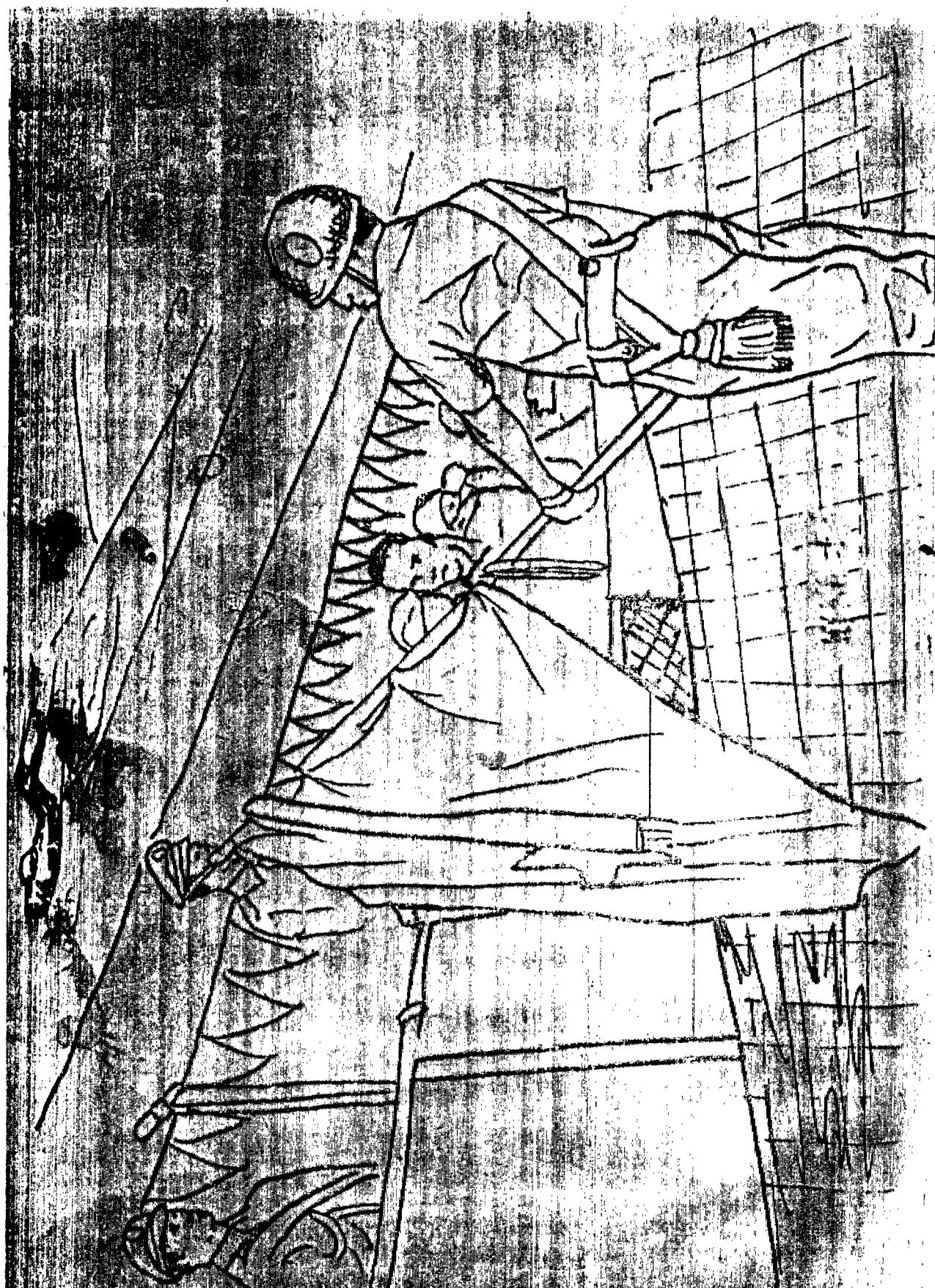


9n 98h 97450. 295497 0949 49482.
49480 5989 1m n s.



497 98h 498h. 19n/19h 1979.
h989n 1977s2 49 187458. 1977900n
19n94829. h9m9h 8979 h97497 49
8 5h20s. 977900s 1m97. 9n4s
895s2. 5469 75698 790.
4h88s h500s hs 499.

- 8h -



584679

- 88 -

s70h

s s s s s

she sn syd9 selu&h shmh



selu&h suose? shmh a dsr.

she sn syd9 sumh.



ssssos7 hstss2 ss stsr. hsmstsys

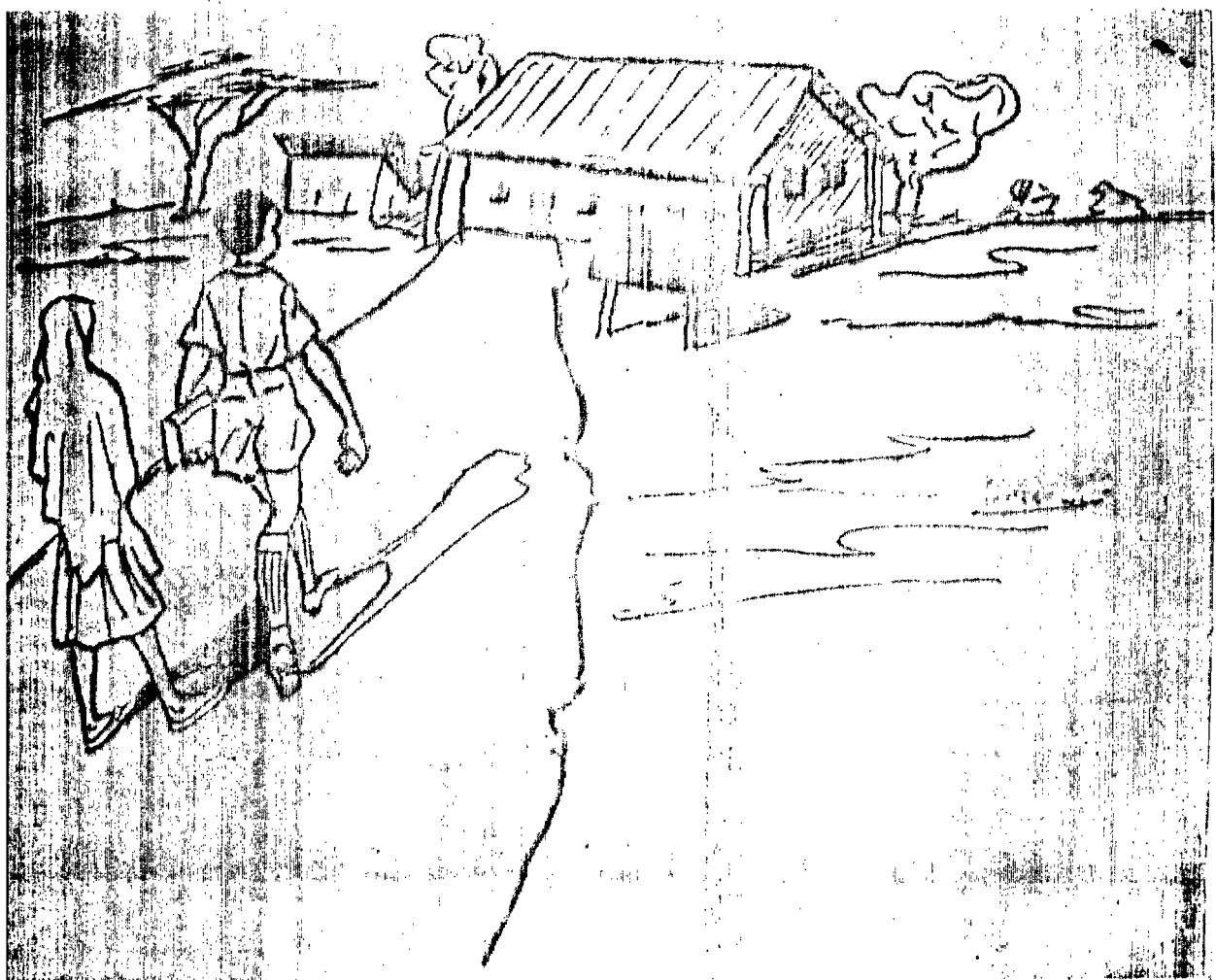
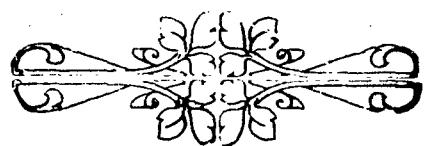
hshtsyds. hs2s2hs hses. hs3shos

hs yststs. yststs hs lsts hs ya7s.

oshsos ysy. stosos hsns ysts llx.

she sn syd9 sos7hs sosr hs dsr

- 88 -



s70n

- 84 -

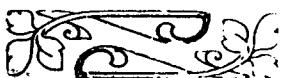
5 S 7 m O 9

5 5 5 5 5

59209 5S7454 5m&l 583 5S845M 5S69850
 5S7m09 4S6mNl, 4S6mNl 4S6mNl, 4S008
 4hN ns 24hN 4SOYWWOS A 7m7l.



4SM92 5SHnS8 5928h. 5S87S2 49 8
 5S798S8. 5S84SM092 8L2E8. 5S749092
 A2 594hMn9818. 570S08 49 9ns
 5S8S874S8. 89 49 ns 8 5S9MS7S0S8.
 5928S08 49 985mRn838818. 59n5S
 4S0094 49 9ns 5S0m49018. 5S7S4SS
 5902S 4S5S 4S8h.



- 8 -



5 S 7 m 09

- 8C -



Տ Գ Խ

Տ Տ Տ Տ Տ

292 252 Կ92 Կ5092

Կ5092 Կ7112. 292 Օհմիս ՏՀ.

Ե92 Ահ75 ՏՀ. 292Կ5 252Կ5 Ի 097.



Կ7112 Կ92 ԱԼ ՏմՌՏ82. Կ9 ՑԽ

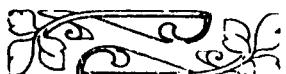
252Կ5 252 Կ5 ՏՀ Կ5

Կ5092 ՀԽ 252 ՕՏՏԽՈ 557Ա82218

Կ9 252 ՏԿ 252 Կ5092 Կ5092. 292 Կ9

252 ՀԽ 252 Կ5 252 89590.

Կ5 252 ՀԽ 252 ՕԴԱՎԱՏ.



- EU -



- 50 -

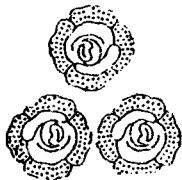
0 S 5 U 7

0 0 0 0 0

0 S 5 U 7 0 9 H E S 8 S . 0 S 4 S Y S 9 8 h 0 8 2 .

M 9 0 0 9 R 0 S Y S 7 U 7 R U 8 . 0 S 8 4 7 S O 0 L R U 8 S .

0 9 0 0 9 R R 9 5 L 8 .



0 U 7 S O 8 0 h 7 7 9 0 4 S 4 2 S R S 0 9 H M 8 3 L 8 4 S M 9

3 h 0 9 R U 8 0 9 0 . 0 S Y S O 4 h 3 h H S Y 4 S 8 .

4 S 0 0 8 Y S 0 S Y 4 8 4 9 R S 8 . 4 4 7 4 8

4 9 R S 0 R 4 Y U 8 . S 2 9 8 h 0 S Y S 7 4 9

2 S R h 0 9 8 L 8 . 0 S O 4 8 4 9 S H S 0 R 7 A R 2 S 8 .

4 9 8 9 2 0 m 2 S 2 2 S 8 . R M O 4 9 S 0 R h

2 9 7 9 . 4 9 R S 8 3 4 9 8 S 4 U 8 0 0 8 8 L 8 .

4 9 2 S R S 3 h 0 m 2 S 8 . 0 R 7 Y S 4 9 2 S R h

8 9 5 9 0 , 2 S R S 5 S 2 S 0 9 R 9 2 .

- HS -

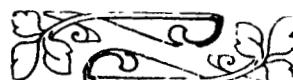
7550

- Ի՞՞ -

ԽԵԴԻ

Խ Խ Խ Խ Խ

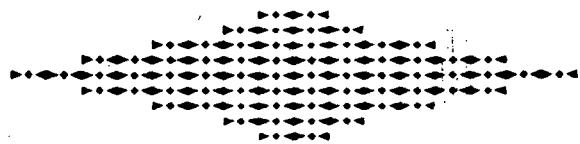
ԽԵԴԻ 98հ ԽՏՏՏՀԻՆ. ԽԵԴԻ 98հ ՕԴԻՑԻ.
 ԽԵԴԻՑԻ 98հ ԽՄԿ. ԽԵԴԻՑԻ 98հ ԽՏՏՏԿ.
 ԽՏՏՏԿԻ ԽՏՏՏԿ ԱՏ ԿՏ ԽՄԿ.



ԽԵԴԻՑԻ 98հ ԽՄԿ 98հ ԽՏՏՏՀԻՆ
 ԿԿ 98Կ ԽԵԴԻ. 5ՄԿ ԽՄԿ ԵԱԴԵԱԴ
 ՈՒՅ ԿՏ ԽՏՏՏԿ. ԽԵԴԻԳ Հ ԵԱԴ.
 ԽՄԿ Հ ԽՏՏՏԿ. ԽՏՏՏՀԻՆ Հ ԽԳԿ
 ԽԵԴԻՑԻ 98հ ԽՏՏՏՀԻՆ ԿԿ ԿՏ ԽՄԿ
 ԽՄԿ ԿԿ ԽԵԴԻ.

ԽՄԿ ԿԿ ՈՒՅ ԽԿԴԻ Խ ԽԵԴԻ ԽԵԴԻՑԻ
 ԽՏՏՏԿ. ԽԵԴԻՑԻ 98հ ԽՏՏՏՀԻՆ
 ԵՏՈՒՑ ՈՒՅ ԽԿԴԻ ԽԵԴԻ ԽԵԴԻՑԻ.

- 77 -



8679

- 58 -

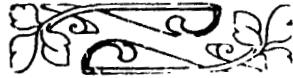
354

δ δ δ δ δ

8545 4925 4500583 58 2m85 198 .

397RSOS 93HS Thru.

25450 98n 457 852 .



8409 98h 8A7A7 ԿԳ ԱՏՑ ՑՏՕԿՑՈՒԱՏ.

8S8S8 5S 8S88S2. 8h00h2 4S8 8h

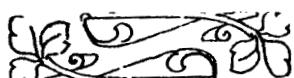
ԵՐԱՎ. ԿՍՄՏԸ ՑԽ ՑԽԳՕՏՀ ԿՏ

5589758 3m 85742. 49 1281

ବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ

34,09 34,000,000.00 45 89590. 85750

45 0.5 3881.8. 34 45 3577.818.



- 36 -

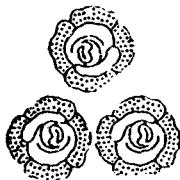


— Ի Կ Ա Տ —

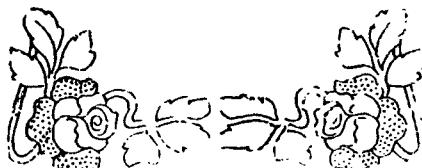
Կ Տ 7 Տ 8

Կ Կ Կ Կ Կ

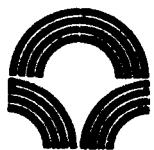
ԿՏ7Տ8 ԿՏՏԿ9 պի ԿԿՈՏ8. ԽՏԿԵՏԿ5 ԿՈ7.
ԿՈՒԼ8 292 55 ՏՏՏ. ԿԱ7ԳՏ ԿԱՏԻ. ԿՅՕԿ8
ՏԽՏՈՒԿ5 ԿՅԻ. ԿՏՈԳ0 ԿՅԿՏ2.



ՊՏՐ ԿՏ7Տ8Կ5 ՕՏ&Տ. ԿՏՏԿ5 ՑԱ55Տ2
ՕՏ&Տ. ՑՏՏԿՏ ԿՅԿՏ2 ՕՏ&Տ. ԵԼՏՏՏ
ԿՅԻՏՏ ՕՏ&Տ. 9Տ6ՏՏ ԿՄԵԳԻ ՕՏ&Տ.
ԿԿՈՒԼՏՏԿ5 ՕՏ&Տ. ԿՏՕՏՈՒԿ5 ՀԵՄԿԿ5 ՕՏ&Տ
ՊՏՐ ԿԹՕՏօԿ5 ՕՏ&Տ. ԿՏ7 ՊՏՐ ԿՏ7Տ8Կ5
ՕՏ&Տ. ՕՏ&Տ! ՕՏ&Տ! ՊՏՐ ՕՏ&Տ!



- 五〇 -



4-S7S8

- 56 -

1949

n *n* *n* *n* *n*

NSWS NEGOM. NS2 NEGUMGOOS.

292 *nsyntomo* s.v. *nsyqas*

9&h n9m nsmgo. 89nrgy wq

у 9 п 9 н п 1 2 . п 9 у 9 8 н 8 с 8 п 8 с 0

nsd. *ngwg* *nsws* & *nsd.*



ԱՐԿԱՏԵՐԻ ՑԱՆԿՈՒԹՅՈՒՆ ՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԻՆԿԵ Կ 57ԿՀ ԿԳ Կ 98Տ ՑԿՎ98Գ

89 88 7 ԵՐԿՐՈՒՄ 924 ՏԻՐԱԾԱՏՎՈՒՄ 982

92 ԿՏՄՆ ԵԼԻՏՏԵՑ ԿՏԲՀ ԿԳՈՋՈՅ 34.

ԿԳ ՆԵՐՆԵՐԿԱԶՄ. ԿԴԱԼ. ԿԳՅ ՏԸ

9258 722 9.15.18 982. 92

ՀՏՏԱ ԿՏՏԱ ԽՈՏԵԳՅԱ ԿԱԼԵՊԵՏԱ

- RU -



RU 949M

- 80 -

հ Տ Օ

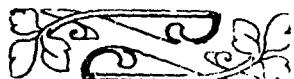
հ հ հ հ հ

հՏ008 58848 հՆ ՀԵՎՏՎՏ8. հՏՆ8Կ հՏ87

պԿ զՄՀՏ8.

մԽԻՏ 2ՏԽՏ 09. հԿ79 8Ա7Ա8Յ5.

հՏ897հ 98հ ԿԳ80հ.



292 92 հՏ87 ՌՏՏ82 589 հՏ5597919768.

ՌՏՏ8Խ4Կ հՏ5597Կ5 և ՃՂհ հՏ57Կ հՆ

ԿՏՊ919768. ԿԽ7Կ8 Կ հՏ57ԽՊՏ2Տ

ԿԿ ՑՏԽ795919768. ՔԽ7Կ8 Կ ՑՏԽ795Տ2Տ

98ՏԽԽ հՏ7ԿԿ ՏԿ պԿ հԿ79219768.

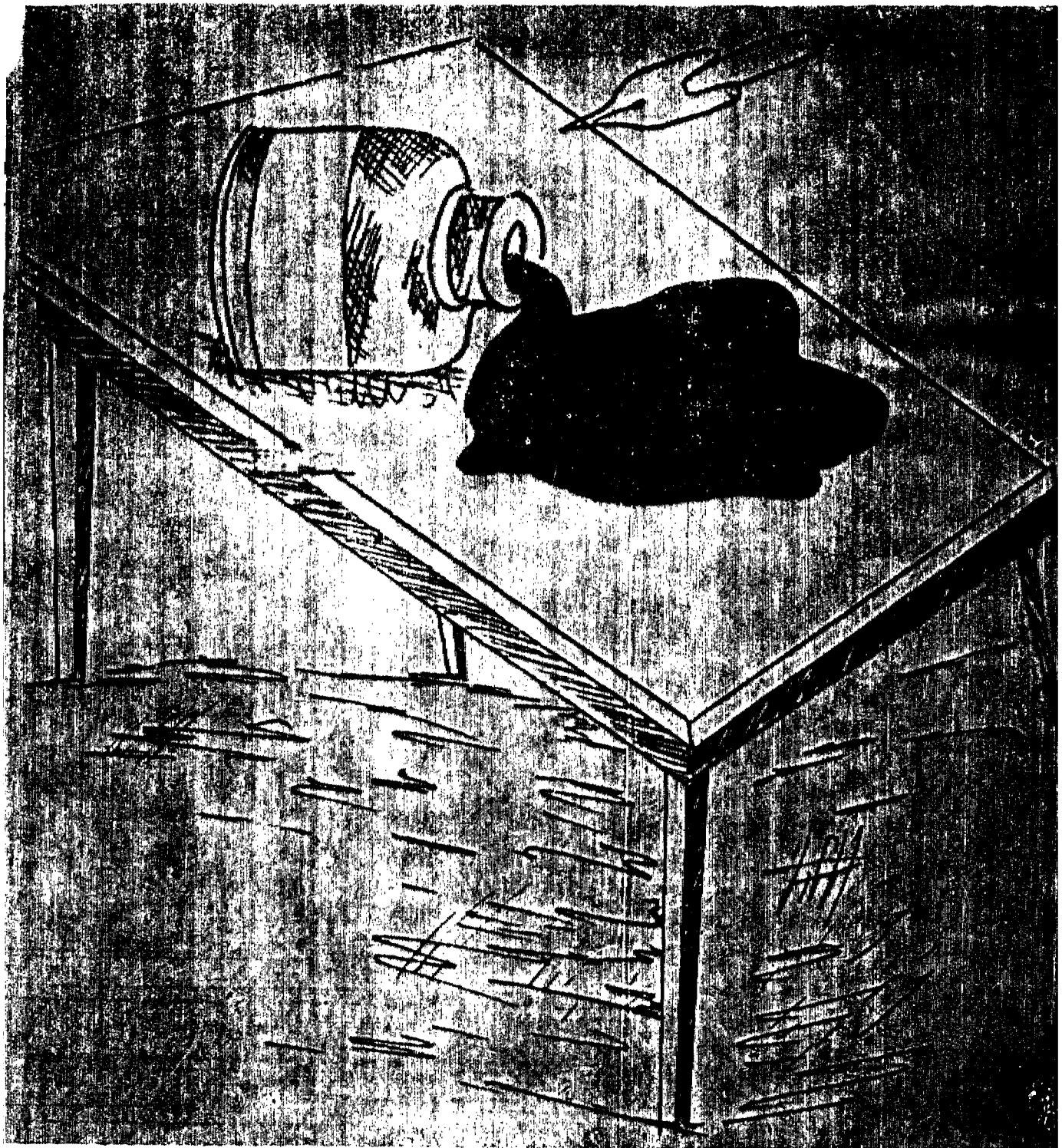
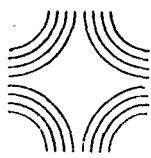
ԿՏԽ9 ՌՏ 8979 հՏ87ՌԿԿՏ898 5ՏԽՏԿ9

ԿԿ հՏ57Տ0Տ հՆ հՏՐԽՏՏ8.

հՏ57Տ0Տ 98հ հՏ5597Կ5 պՏ ՏՏ ՌՏ

98Կ5 197հ.

- 85 -



ANSO

- 88 -

Կ 9 8 9 ր

Կ 9 8 9 ր Կ Ա 8 7 S M O Ւ . Կ 5 7 9 Կ Լ Կ Ա 8 0 Տ Ե .

Կ 5 7 S 2 Կ Ա 8 2 Ւ Կ 5 7 5 5 Տ Տ Ե Հ Ե . Կ 8 1 Կ 8

Կ 5 7 S 2 Կ 8 Կ 9 8 9 9 8 Կ Ա Ե 9 Կ 6 8

Կ 5 7 Կ 9 Կ 5 7 U 8 !



292 պ գ Կ 8 1 0 9 ւ ւ 8 Կ 9 Կ 9 8 5 8 .

298 պ գ Կ 5 7 Ա 8 7 S M O Ւ 8 5 8 Կ 9 Կ 9 8 5 8 .

851 պ գ Կ Ա 8 7 S M O Ւ 8 5 8 Կ 9 Կ 9 8 5 8 .

7569 պ գ Ա Տ Կ 5 7 U 5 8 8 Կ 9 Կ 9 8 5 8 .

854 պ գ Կ Ա 8 1 Ե 5 7 Ա 8 5 8 8 Կ 9 Կ 9 8 5 8 .

0949 պ գ Կ 5 7 Ա 8 5 8 8 Կ 9 Կ 9 8 5 8 .

050 98հ 0 Կ 2 8 5 4 5 Կ 9 Ա Տ Կ 5 0 5 8 Կ 9 8 5 8 .

- δt -



4989n

88

8SM98

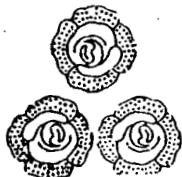
8 8 8 8 8

8SM98 8S29477 88. 8S4SH 49 8U7S8S8

8S708 49 8SM&SMOS8. 89 8979 88U89

8SM98 472S8?

89 5989 HS 89590?



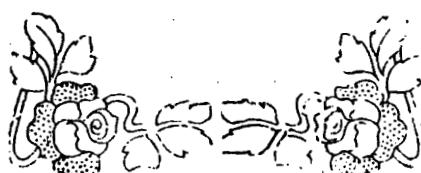
84h374 m 8S7 88, m O7R89 8hMm4S

S89 8S4SH 7 8U7S8. 84h 49 894S8

8S4SH7 4hM4h 7S89 "2S8P 98h 4hU8P

S89 7S 498L8. 2S898 8U8 49 472S8.

4hU882S 8SM98 49 472S8."



- 88 -



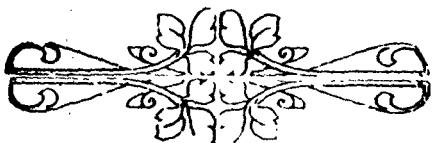
8SM98

- 84 -

Կ Գ Բ Տ Վ Տ Տ Տ Կ Յ Յ Տ Տ

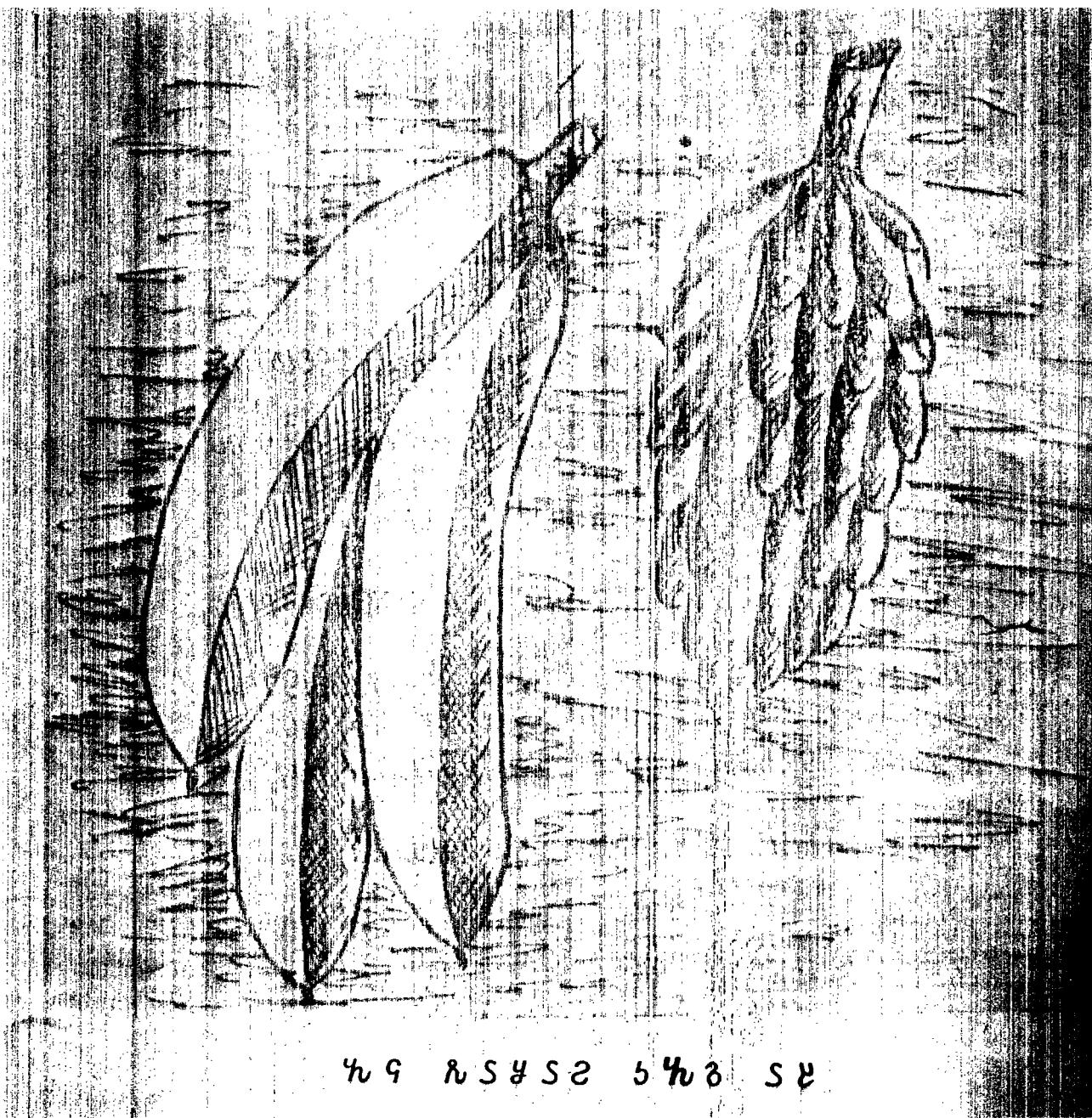
Յ90Տ ԲՄԱՏ 98Ի 157ԱՏ ԿՏՄՏՑՑՑՆ ԵԽԿՑՏՑՑ
5ԿՑԿՏ; ԵՏ00Տ ԿԿՑՏ ԿԱՑՑ. 5ԿՑԿԼ ԿԱՄԿ
92Ի ԿՏ ԿՏՄԳ ԲՏՑՑԼ 98Ի ԶՏԿԱՐՈՒՆ.

5ԿՑԿԱՑՑՏ ՕՏՆՏԿՏ ԵԼ7ԱԿ 98Ի ԿԿԿՏ
ԿՏ7ՏԿԿՏԿԿՏ ԿԳ ԲՏՀՏ ԿԱՑ. ՕՏՕԿԱՑՑՏ
ԿՏ0909 5ԿՑԿԱՑՑՏ 5Տ ԵՏԿՑՑՑՑ 5ՏՑՏ
ԿԱՑՑ, 5ՏՄԿՑԱՐՈՒՏ ԲԳ080ԿՑ ԲԳ7ՑՑՑ ԲՏԿԳ
ԿԿՏ 1979Տ.



ԿԳՀՑ ՌԿ7Լ 5ԿՑԿՏ ԲԳՈԳ ԵԽԿԱՑՑՏ ԿՏ
ԿԱ7ՏՏ197ԱԵ. ՅԻԿԿ7ՈԳՈՏՏ ԿԳ ԲՏՏ
ԲԽ192197ԱԵ. ՕՏԿՈՄՕ ԿԽՈԿՑ ՏՑՑՑՆ
ԻԽ7ԻԿՀՑԼ ՏՑԳ ՅԻԿԿ7ՈԳ ԿՏ05ՏՑ ԿԱ79ՑՑ
5ԿՑԿՏ ԿՏՄ ԿԴ ՑԱՆՏԿՏՑ. ԿԵԼԳ ԲԳՈՏՕՑ
ԿԱ79ՑՑ ԿԳ ԲՄՈՏԿՑ. ԿՏՄԿՑԼ ԲՏ ՀՏԿԳ
ԿԳՑՏ ԿՏ009Կ 9Տ ՕՏՕԿՏ ԵԽԿՏ ԿԴ
ԵՏՑՑՑ ԲՏ ԿՏ7ԱՐԳՏ.

- 89 -



- 8C -

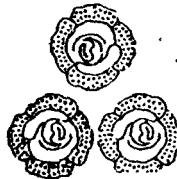
ԿԵ Ա 5798Հ 19ԱՏ ՀՀ 1974Տ'

ԽՄՈՒԻ ԿՍՄՏՑ Ա5792ՏՑՑՑ ՀՏՕՏՕՑ .

ԽԵՂՎԳՏԿՏ Վ909ՄՕՑ ԱՀ ԱՏՑՑՑԳ, Ի ԿԵ

Խ77ՏՑՊՏՑՑ 29ՏԿԻ ԿԵ ԿԱՏԼ, 29ԽՊԼՑՑ

ԿԵ Ա5798Հ.



ԿԵ ԳՏ Կ577ՏՕՑ ՌՏՑՑՑ, Ի ՕՏՈՒԱ ՕԳՑԱԴԱՏ

ԿՑՏՑ ԿՏՄ ԽԵՑՑՏ ԵԳԵՑ ՏՑԳ 7ՏՐՐՏ 98Հ

ՕԴՏՄԴԱ ԱՏԿՈՒՏՑ ԿՏԱ ՑԱՑԱՑ.

7ՏՐՐՏ ԿԵ ՅԻ Ի ԱԽ979197ԱՑ. 29ԽԱՏ 98Հ

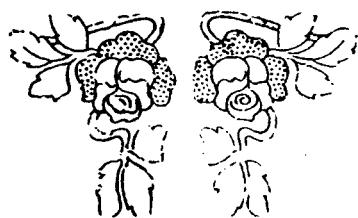
Կ577Կ7ԳՏՑՑ ՎՏՑՈՒՏՕՑ ՏՑԿ ԿՏ 7ԵՎ9197ԱՑ.

29ԽԱՏ 97ՏՑՑ ՏՑՏՑ ԱՏՑՑ197ԱՑ. 597ՏՑՑ

98Հ ԽԵԿՄՏՑՑ ԿԵ ՅԻ ԱԽ79197ԱՑ.



- 8U -

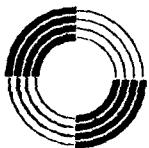


49 HS793n 194S HA 1974S

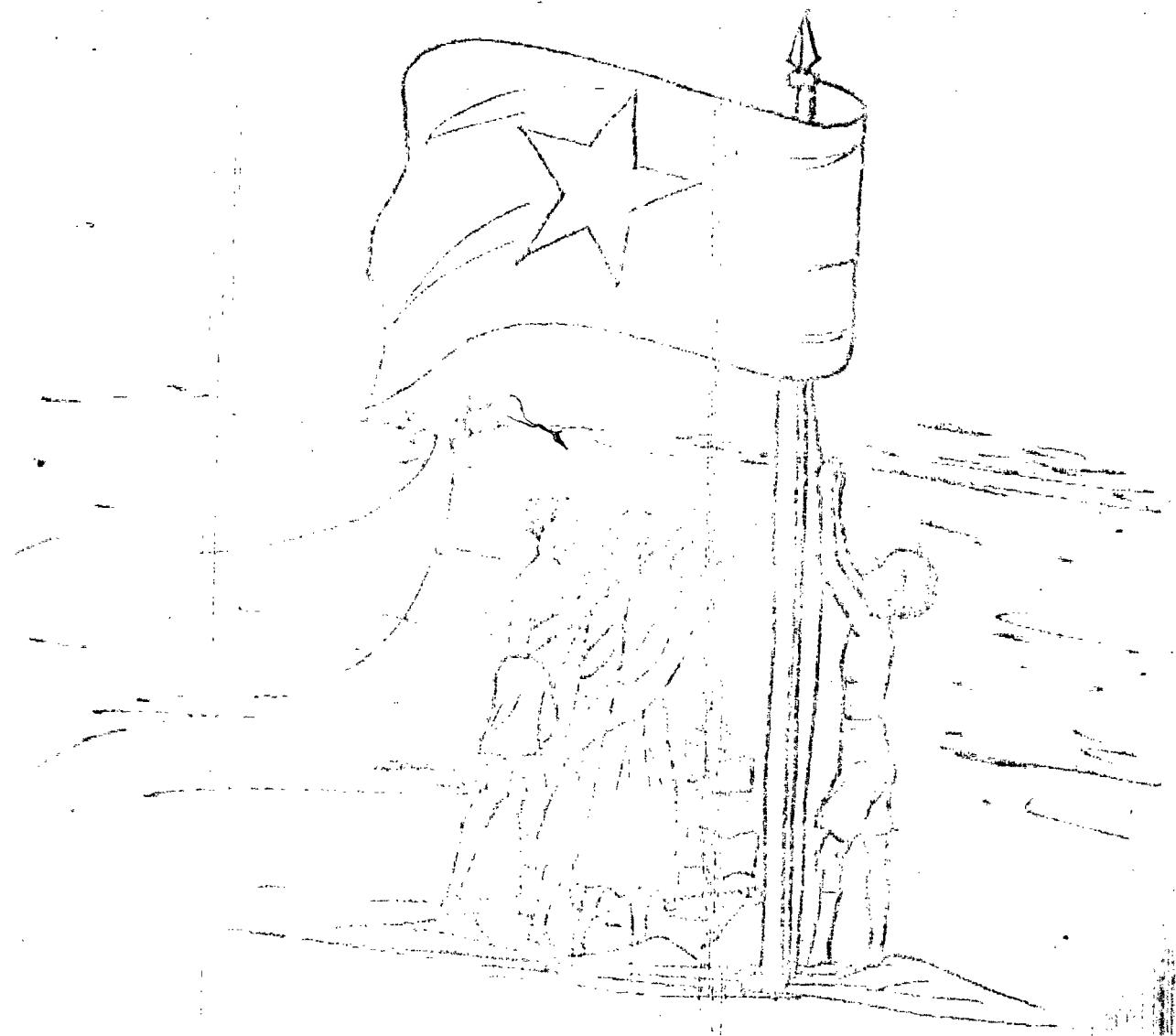
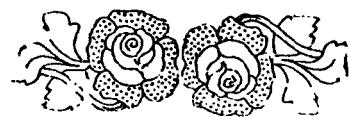
- 80 -

49 4505244228 98n S70S0E

ԵՏՎԱԿԱՍՏԻ ԿԳ ՊԵՏԱՏՈՎԱԾՑ. Ի ԿԳ ՑԱՅՑՈ
ՌՏԵՑՏ ԱՆ ՑՏԽԵՑ. 5579ԿՑՎԱՍՏՏ 9ԺԻ
ՕՏՎԿԴՏՈՒՄԱՏՏ ՕՏՎՈՒԿՏ ՑՑՎԱՏՏՏ ՎՏՏ
9ՑՏԻ ՌԼԻՒ ՑՏԴՎ. ԵՏՎԱԿԱՏՏԻ ԿԳ
ԺԽՎՏՑՑՑԻ ԺԽՈՒԿՏ 197. ՕՏՎՈՒԿՏԱՏՏ 5ՏԵՑՏ
ԽԽԵՎԵՑ ՎԵԴՏՏՏԻ ԿԳ 92 ԵՏՎԱԿԱՏՏ
ՎՏՏ ՎԵՐԳ.



- 85 -



49 4505244228 98n 570508

- 83 -

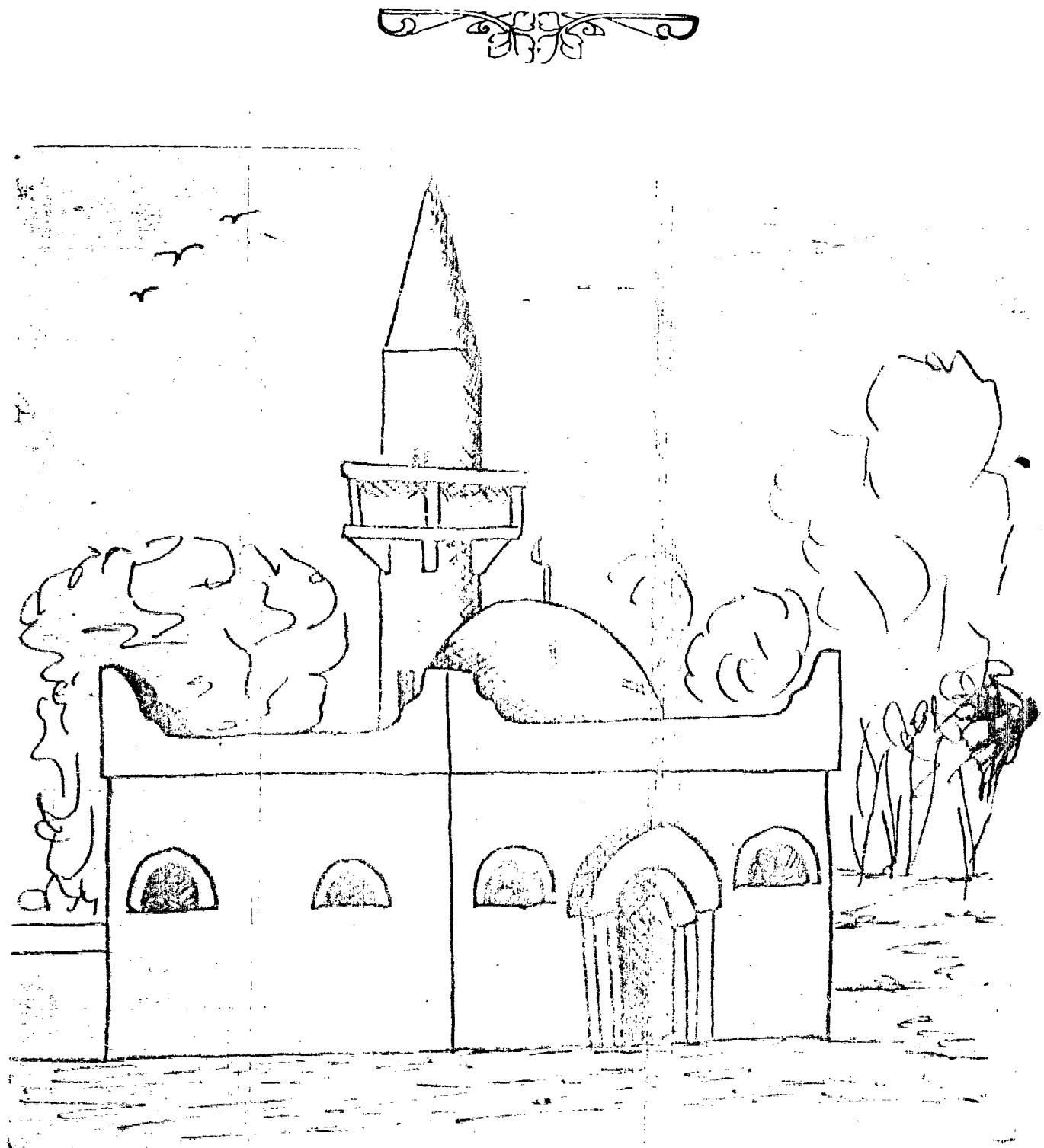
S74S4S7AHA2

ՑԽԱԳՐՈՒ ԿՎ ԿԽՑՆԶ ԵՏՎ ՏՅ. 9ՑՆԳՀՀՑՑՑՑՑ
 ԿՎ ՀՀ ՎԳՏՎՆ. 5ՏԽԳՆՏ ԿՏՑՆՏ ԿՏՄՏՑ ՀՀ
 ԱԽՈՏՑՑՑ 5ՏՑԳԻՐ ՏՏՏ 5ՏՑԳԻՐՈՑԻ. ՀՀԿԱԾ
 ԿԳՌԿՏ ԿԱԱՑ ԿՏՄԳ ԿՏ 5ԳՕ ՏՅ Տ74S4S7AHA2.



5ԱՐՏՑՑ ՌԱՐԱ Ա7Ա7Ի 5ՏՑԳԻՐՈԿՏ ՏՑԳ Հ
 ԿՑ7ՏՑ. ԿՏՄԳ ՌԽՐԱ Ա7Ա7Գ 9Տ ԱՎՎԵ
 ՌԱՐԱ ԻԿԻՎՎՏՑՑՈԻ. ՏՏՏ ԿՏՄ ՌԱՐԱ
 ՎՏՑԻ. 5ԱՑՆԶԿՏ 9Տ ԱՏՑՑՑ 5ԱՐՏՑ
 ՑԱՄՕՑՑ ԿՏՄՏՑ ՑԱՄՕՑՑ 5ՏՑԳԻՐՈԿՏ.
 5ՏՑԳԻՐՈՒ ԿՎՄԿ ԿՏ ԵԼՄԱՑԳ 5ԱՑՆԶԿՏ
 Ի ԵՏՑ. 7ՏՑ 9ՑԻ ՕԴ5ՏՎՏ. 5ՏՑԳԻՐՈՑՏՑ
 ՑԽԱԳՐՈՒ ԵԼ009ԽԽՈԿՏ ՌԽՎՏ ԻՔՔԽՈՏ.
 ԿՏՄԳ ՌԽՐԱ ՕՑՕՏՎՏՑ?

- 85 -



SARASWATI

- 88 -

Հ Յ Ա Ր Ե Խ

ԿԱՐԵՏՈՒ ԿԱՌԵՄԱՆՏԱՏ Ի ԿԱԼԵՏ.

ԿԱՌԵՄԱՆՏԱՏ ԿԱԼՄԿ 09րդ 55ՀԵՏՏ 98հ
8679ՑՈՏ.

ԿԱՐԵՏՈՒ ԿՏՄՏ 09րդ 579ՀՏ 98հ ԱՀԳ7ԴՏ
ԿԻԿԱԼԵՏ. ՏԱՎԿՏ 92ՎՏՏ 89009ՏՏՏ ԱՀ
ՀԵԳՕՏԻ, Ի ՌՏՏՏՏՏՏԻ ԿՏ ԽՏ7ՏԻՏ ԻՏ
ԿԿՊ.



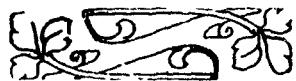
ՏՏԿՐԱՏՈՒ 0ԿՏ Ի ՆԵՐԿԱՏՏՏ ԱՀ ՇԽՆ

ԿՏՄԳ ՌԻ ՀԵՑԿԿԳ 850 98հ 995ԿԿ7Ի.

85001 ԿԿ 92ՎՏ 8909ԿԿՏ ԿԱՏՎՏ.

995ԿԿ7Ի ԿԿ 92ՎՏ 92 8909ԿԿՏ ԿԱՏՎՏ.

85001 593ՏՏ ԿՏՄՏ 7 ԿՏՏՏ ԿՏՄՈՒ
ԿԿԿՏ ԿՏՄ 09րՏ 98հ ԿԿԿԻ. ԿԿՄԵ ԻՏ
09րԻ ԿԿՏՏ. ԿԿԿՏ ԿՏՄ 09րՏ ԿՏՄԳ
ԻՏ 590 ՏՏ ԿԱՐԵՏՈՒ 98հ ԿԱՌԵՄԱՆՏԱՏ.
ԿԿԿՏ ԿՏՄ ՌԻ 09րԻ ԿՏՄԳ ԻՏ 590
ՏՏ 8878Խ7ԿՏ 98հ ԿԿԿՏՏՏ.



- 88 -



4.9 33 11.8' n

- 84 -

49 588 50

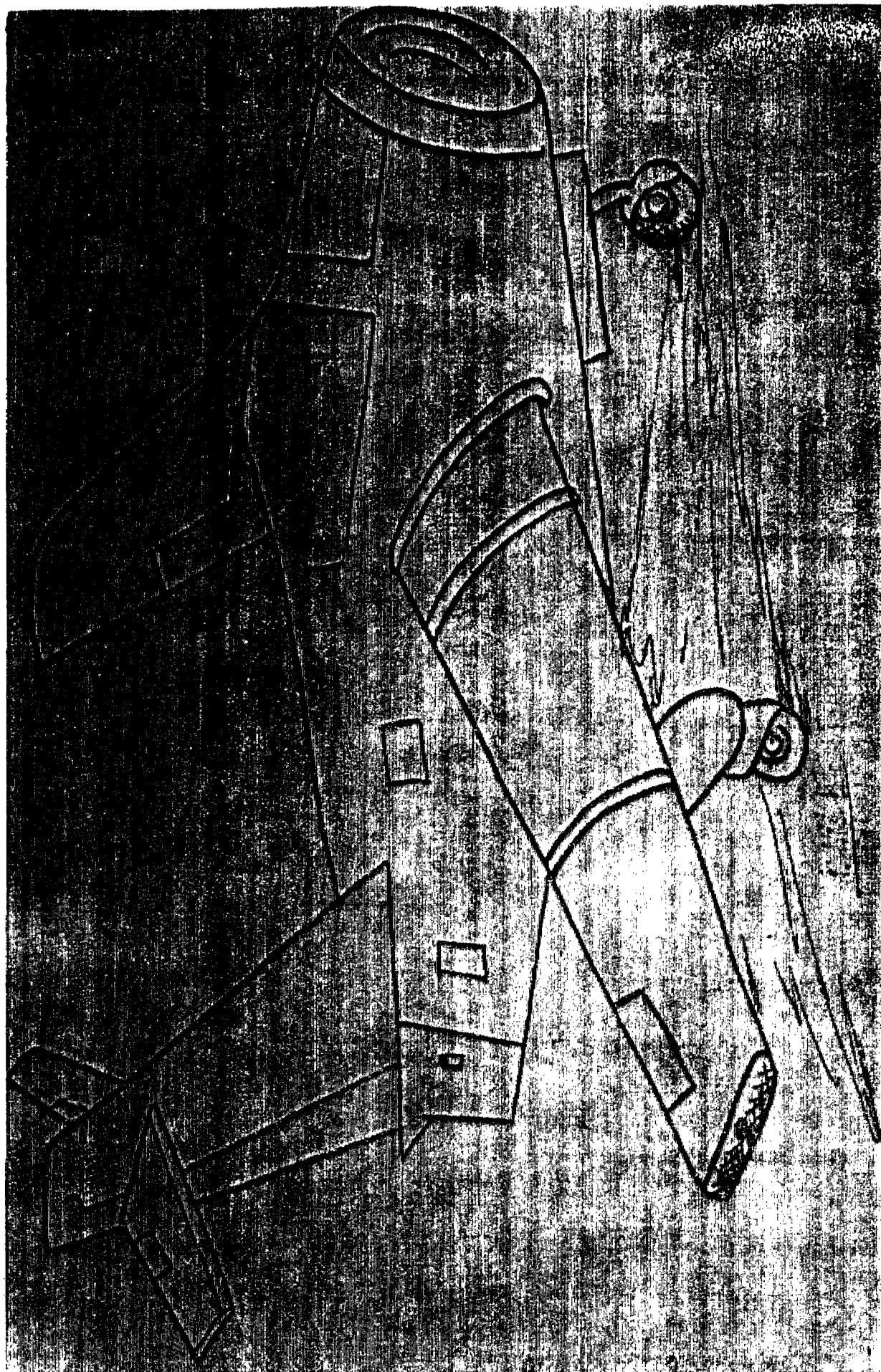
ԿՈՎՈՍՈՎԱՀՅԱՆ ՀԱՅՈ ԿՈՄԻՏԵ ՀԱ ԽԵՂԴԵՄԱՑ
ԽԵՂԴԵՄԱՑ ՕՏՈՒԿԱՀՅԱՆ ՀԱՅՈ 925 ԿՏ 9747989
ԿՏ 9747989. ԵՐԱԿԱՆ 986 ԿՈՎՈՍՈՎԱՀՅԱՆ
ԿՈՎՈՍՈՎԱՀՅԱՆ 925 ԿՏ 97479892 ԿՏ 97479892
ՕԿՈՎՈՍՈՎԱՀՅԱՆ ՕՏՈՒԿԱՀՅԱՆ ՀԱՅՈ ԽԵՂԴԵՄԱՑ



ՕՏՏԿԴՏԾՈՒՅՑ ԿԱՑԱՎԳ ԿԱ ԵՏԿԴ 190.

ԿՏՄԳ ԿՏ 590 ՏՏ ԿԴԿՏ ԵԱԴԱՅՏ Խ ՌԴ
ՑԳՏՎՏՏ 09797ՎՏ Ց90Տ 58ՐՐՏ ՏՀ. ԿՏՄԳ
ԿՏ 590 ՏՏ ԿԴԿԴ 92 ԽՏ ԿՏ092 Խ ՌՏՏ
5ԱՐ 92 9ՁՆ ԿՏ Տ7Կ9ԿՏ792, Խ ԿՏՄ
ԵՏՐԱԾՑՏ Տ5Տ ԿՏՄ 9ՌԳՌԱՅՏ. ԿՏՄԳ
ԿՏՌԽ ԿՏ 590 ՏՏ ԿԴԿԴ 2ՑԿ92
ԿԱՅՏ Խ ՏԳ0Տ0 ՏՏԳՏ ՌՒՐԴ ՏԿ7Խ.

- 80 -



25 489 54

- 8C -

Հմօհ ԿԳ ԱՏՎԿՄԿՆՏՏՏ ՏՏԿՈՏ.

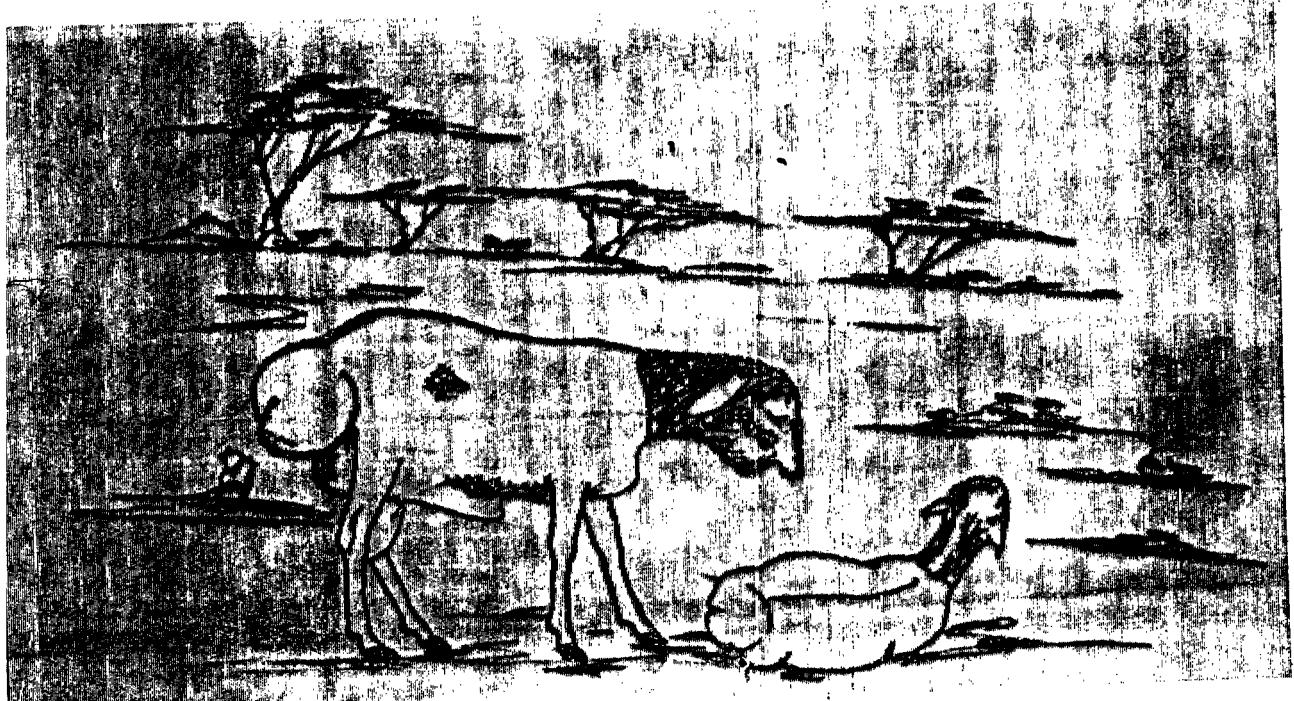
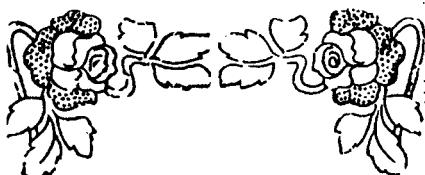
9ՆԵՏՏՏՏ ԿԴԿՏՏ ՀՀ ՑՊՕՊ. ՏԴՏՄՕՏՏՏ ԿԳ
ՀՀ ԽՊՕՊ. ԿԳ ԱՏ ՏԿՐԿ. ԿԳ ԱՏՏՀՀՀՏ ՏՊԾ
ՏՊԾ. ՑՏՄՏՏՏՕՊ ՊԵՒ ՏՏԼՏՀՀՏ ՏՊԾ ԱՅ
ՀԴԻ. Հմօհ ԱՏ ԱՏ ԽՊԳՕՊ.



9ՆԵՏ ՏԿՐԸՏՏՊ ԱՅ

- EU -

ՑԽԱԳՈՐԾ ԿՏՄՏՏ ԱԽՕՏՎՏ ՑՏՏՏ 90Տ ՀԵՂԴՄ
 ԿՏՏՏ, Ի ՏՏՕՏՄ ՏՏՈՒԿ. 90ՏՏԳ ԿՏՄԳ
 ԿՏ ԿՏԿՏ ԿՏՏՏ ԱՏ ԵԿԿՏՏ. Ի ԱՏ
 8979ՏԸ 157. ԿՏ780ԿՏ, ԿԳՑՏՏ 98Կ
 ԿԳԿԿ77ՏՏ ԿՏՄՏՏՏ ՑԽ ՑՑՏՏԿ ԿՏՄԳ
 ԿՏ 590 ՏՏ 157ԿԳ.



ԿՏՏ 98Կ ԱՏՄ

- 40 -

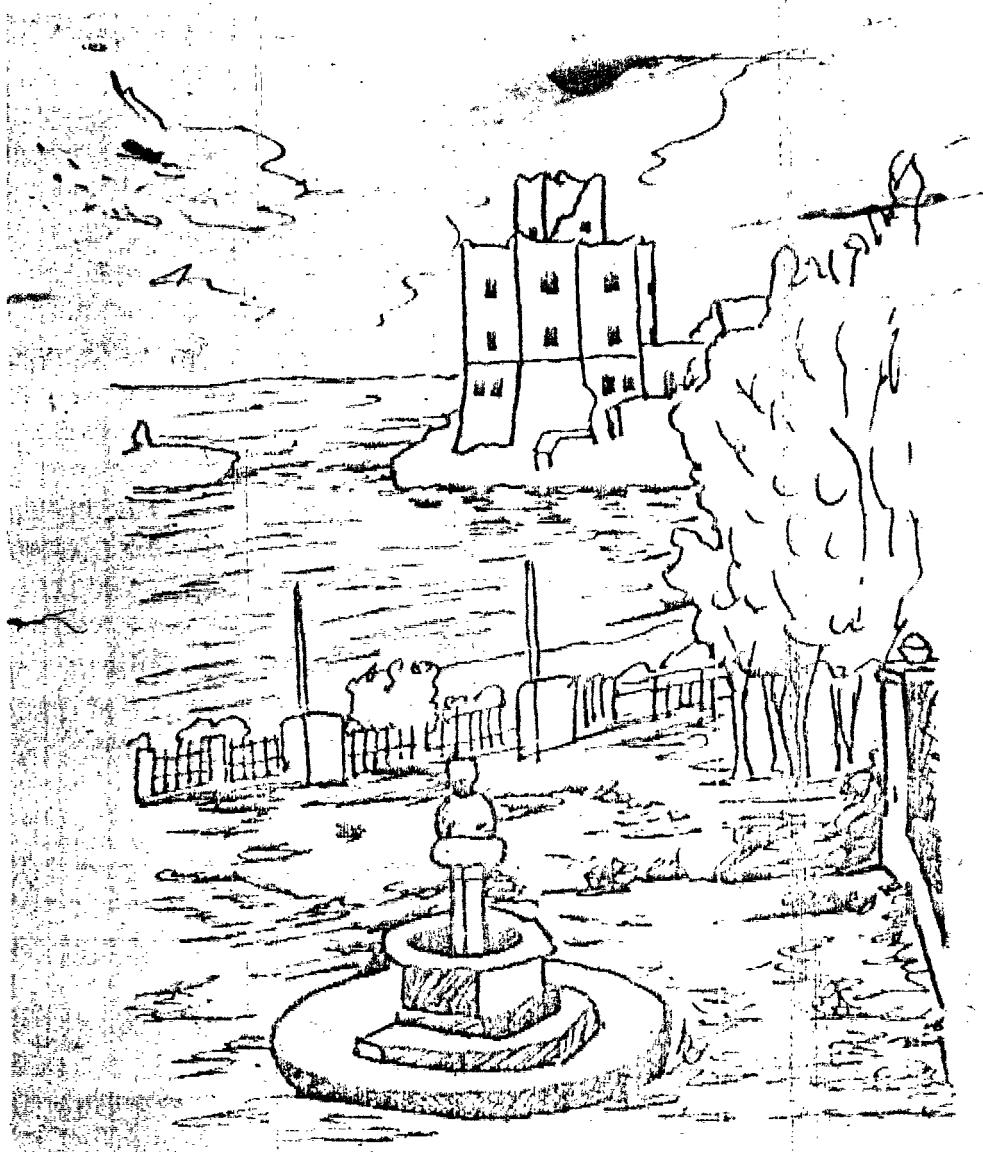
ՀԱՐԱ ԽԻՆՈՒՅԿ ՏԻՎ ՑՏԴԴԱՑԳ, Ի ԵՐԱ
ՏՕԿՏԵՑՏ ԿՏՕՏԵՑՏԵՏ. ԿԻՆԿՏ ՌԻՑՈՒ
ԽՈԴՍԻ ՏԴԳՐԱՑՏ ԿԳՏՏ ԽՏՄԻ ԽԱՏ ՌՏ
ՏՑԿՏ ՏԳՐԿ. ՑԽԵԳՐԵՈՏ ԳՏՎԱԾ ԿՏՕՏ
ԽԱՏ Ե ԽՏՈՅ ՏԵ, Ի ԽԵԿՑԱՏ ԳԵԻ
ԽՏՏՈՈՒԽՏԿՏ ԿՏԵ ԽԵ ՏՏԴԳ. ԽԱՏ ԿԿ
ՌՏ ԵԽԿՑՏՕԳ ՑԳՐԸ ԽՏԴՏ.



ԿԳ ԽԳՏ ԽԱՏ

- 45 -

ՀԵՂԿԱՑ MS5S7 ՕԽ229 ԱՆ 895905 555 557ԱՏՎ
 ԱՏՎ05 ՀԻԴԼ ԿՄԼԳ 92882 ԱՏՎՏՎԳ ՀԻՈՒՑ
 ԱԻՀԻՑ9. ՀԿՈՒՑ9 ԱԳՎՏՏ ԿԿ ԱՏՎԵՑԱՏ
 ՕԿԿԿԿ 7Ա7 5989Ա 98Ի ԱՏՅԱ7ՏՏՏԱՄ05.
 ՀԿՈՒԱ ԿԿԿ ՀԻԴԼ ԿՄԿ ՏՏԳՏ19718
 557ՏՏ08 MS5S7.



ԿԿ 557ՏՏ08 ՀԻԴԼ Խ ԱՏՎ5S7

- ୨୩ -

simidda furayaasha 'vowels'
gaaggaab 'short'; *dheerdheer* 'long'

୩୨୫୨୦୦୯ ୪୮୭୯୮୯୨୯

ଶ୍ରବ୍ୟାକ୍ଷରିତି

୭ : ୭	୮ : ୮	୯ : ୯	୧୦ : ୧୦	୧୧ : ୧୧
୦୯୭୨୭	୪୮୮	୪୯୦	୩୯୮	୩୯୯
୦୯୭୨୭	୪୮୮	୪୯୦	୩୯୮	୩୯୯

ଶ୍ରବ୍ୟାକ୍ଷରିତି

୧୨ : ୧୨	୧୩ : ୧୩	୧୪ : ୧୪	୧୫ : ୧୫	୧୬ : ୧୬
୦୮୦	୫୮୮	୦୯୯	୫୮୦	୦୯୯
୦୮୦	୫୮୮	୦୯୯	୫୮୦	୦୯୯

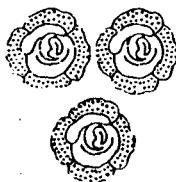


- 47 -

adaygga xarfaha 'geminational?'

S O S & R R S M S 7 4 S & S

b	w	o	7	r	i
xabad	M S w S O	H G O h	y S 7 h	q S n S 8	f alay
xabbad	M S w w S O	H G O O h	y S 7 7 h	q S n n S 8	fallay
g	r	8	5	s	n
xuuga	M m r n S	g e l	S 5 h 7	H u 2 S 8	keenay
xuugga	M m r n n S	g e g l	S 5 5 h 7	H u 2 2 S 8	keennay



M S w w S O M S w S O H a l S y o S 8 . H G O O S O S H G O h .

y S 7 S O S 7 q u O y S 7 7 S O S y S 2 q h h . q S M q S

q S n S 8 w S q S n n S 8 .

M m r n n S O S n H a l S M m r n h . g e l q S 2 q n o S 2

g e h g e l q S y S 2 .

S 5 h 7 H e S 5 5 h 7 w h l 9 h S 8 . 9 8 S R n l w 9 e h

H u 2 S 8 , 9 2 2 S 2 S y 9 2 q S 2 H u 2 2 S 8 .

- 48 -

y s n q b s o o s s s r s y s

n s w

daah	098	go'	رَهْوَ	madax	5SOSM	8sy	sac	لَسَّتَّسَه	tarraq
daaha	098s	goa	رَهْسَ	madaxa	5SOSMS	8sys	saca	لَسَّتَّسَهس	tarraqa
daahu	098n	gou	رَهْنَ	maduxu	5SOAMa	8ayya	sucu	لَسَّتَّسَهن	tarraqu
daahii	098g	goy	رَهْغَ	madixii	5SO9Me	89yg	sicii	لَسَّتَّسَهغ	tarraqii
joonk	l'mh	tog	أَلْهُونَ	xay	MS&	583	miis	شَاش	shaash
joonka	l'mhs	togga	أَلْهُونَس	xayga	MS&ns	583HS	miiska	شَاشْكَي	shaashkii
joonku	l'mhn	toggu	أَلْهُونَن	xaygu	MS&nn	583Hn	miisku	شَاشْكَن	shaashka
joonkhii	l'mhg	toggii	أَلْهُونَجَ	xaygii	MS&ng	583Hg	miiskii	شَاشْكَجَ	shaashku
wiil	Կեռ	war	ԿՏ	wan	ԿՏՏ	ՕՏՕ	dad	Ջիկ	qof
wiilk	ԿԵՐԱԿՏ	warka	ԿՏՀՏ	wanka	ԿՏՏԿՏ	ՕՏՕԿՏ	dadka	ՋիկԿՏ	qofka
wiilk	ԿԵՐԱԿԱ	warku	ԿՏՀԿԱ	wanku	ԿՏՏԿԱ	ՕՏՕԿԱ	dadku	ՋիկԿԱ	qofku
wiilkii	ԿԵՐԱԿԵ	warkii	ԿՏՀԿԵ	wankii	ԿՏՏԿԵ	ՕՏՕԿԵ	dadkii	ՋիկԿԵ	qofkii

qaboow	ՀՏՎՄԿԻ	ՕՏՎ	dab
qaboowga	ՀՏՎՄԿԻՆ	ՕՏՎԿՏ	dabka
qaboowgu	ՀՏՎՄԿԻՆ	ՕՏՎԿԱ	dabku
qaboowgii	ՀՏՎՄԿԻԳ	ՕՏՎԿԵ	dabkii

- 48 -

Y S N G S S O O S S S R S Y S

60098

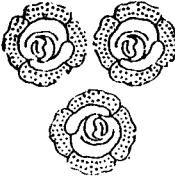
ዋሮ	የከዥ	ክክለኛዎች	፩፭፻፯	ካሱቸው	waraaq
ዋሮቃ	የከዥOS	ክክለኛዎችOS	፩፭፻፯OS	ካሱቸውOS	waraaqda
ዋሮቄ	የከዥOJ	ክክለኛዎችOJ	፩፭፻፯OJ	ካሱቸውOJ	waraaqdu
ዋሮቃ	የከዥO8	ክክለኛዎችO8	፩፭፻፯O8	ካሱቸውO8	waraaqdii
ካሱቸዎች	M9009R	ዳላሽ	ሬልሽ	OS79488	daraawiish
ካሱቸዎችOS	M9009R+S	ዳላሽOS	ሬልሻ+S	OS79488+S	daraawiishta
ካሱቸዎችOJ	M9009R+J	ዳላሽOJ	ሬልሻ+J	OS79488+J	daraawiishtu
ካሱቸዎችO8	M9009R+8	ዳላሽO8	ሬልሻ+8	OS79488+8	daraawiishtii
ማኑ	፳፻	የኑ	ማSO	፳፻፲	naf
ማኑS	፳፻፲S	የኑ፲S	ማSOOS	፳፻፲፲S	nafta
ማኑJ	፳፻፲J	የኑ፲J	ማSOOJ	፳፻፲፲J	naftu
ማኑ8	፳፻፲8	የኑ፲፲8	ማSOO8	፳፻፲፲፲8	naftii

caaw	ყყა	ყსყ	<i>kab</i>
caawda	ყყადა	ყსყდა	<i>kabta</i>
caawdu	ყყადუ	ყსყდუ	<i>kabtu</i>
caawdii	ყყადီ	ყსყდီ	<i>kabtii</i>

- y y -

lambarrada soomaalida 'Somali numbers'

n s s w s 7 7 s o s 3 m 5 9 n 9 o s

rug 0	7ar (nawir)	o	qas	e shan 5
koow 1	ahmeh	s	nim	y lix 6
labo 2	nswih	e	dhoonahys	j toddoba 7
saddex 3	3SOOLM	h	3900MO	c siddeed 8
afar 4	S4S7	8	38nqnl	u sagaal 9
				
toban 10	dhws	so	nimos	yo lixdan 60
labaatan 20	nswqols	eo	dhoonahysols	jo toddobaatan 70
soddon 30	3h00hs	ho	3900mols	co siddeetan 80
afartan 40	S4S7ols	8o	38nqols	uo sagaashan 90
konton 50	ahsathis	eo	qas	soo boqol 100

- 4 -

2 9 2 9 8 h 2 8 4 9

Կ Տ Մ Գ 9 8 h 8 9 5 9 0 Գ 0 5 2 6 9 8 h 0 8 2 9 8 h
Օ Տ Վ Տ Վ Ի Ւ 9 8 h 0 9 Վ Ա Տ Ս Ն Ն Խ 9 8 h 7 5 8 9 8 h
4 9 7 h 9 8 h 2 9 7 9 2 :

Գ 0 5 2 6 : Հ Տ Ն Տ Վ 9 2 8 5 5 8 8 4 5 8 պ 9 2
5 2 9 8 h 9 8 h 9 7 9 8 9 .

4 9 7 h : 5 2 9 8 h Տ Հ Տ Ն Ա Տ 8 8 8 5 պ 9 2
5 2 9 8 h Տ Հ Տ Ն Ա Տ 8 8 8 5 պ 9 2 .

0 8 2 : 5 2 9 8 h Հ Խ Ո Ւ Խ Վ 4 5 8 0 9 2
5 5 0 9 4 9 8 h 5 5 1 5 8 5 8 5 2 5 0 9 .

Օ Տ Վ Տ Վ Ի Ւ : 5 2 9 8 h Կ Գ Ե Ա 7 Ա 8 9 , Ի
7 5 8 5 5 8 5 7 h .

0 9 Վ Ա Տ Ս Ն Ն Խ : 5 2 9 8 h Կ Տ Մ Գ 2 ւ Ա 8 Տ 8 8
9 7 Վ 5 0 9 8 h Կ Գ Վ Գ 8 h .

7 5 8 : 5 2 9 8 h 8 5 0 0 5 8 5 2 9 8 5
8 5 7 9 2 պ 9 8 5 8 5 2 ւ Ա 5 Վ 5 0 9 .

2 9 7 9 2 : 7 5 5 5 6 8 4 8 2 5 2 6 9 0 9 2 հ 5
Կ 8 4 5 2 : 5 2 9 8 h Կ Գ
9 8 Վ 5 2 6 9 8 9 8 9 , 8 9 Կ Գ
7 5 8 8 5 5 7 5 8 9 .

- 4C -

197SY 98h SWm7

1979y98h SWm7A ԿԳ ՍԻՆ. 197A4A SWm7HS

920S և 0ԿՈՒհ ՏԵԿ 590590 և ՀԵԶԱ.

ԿՄՄԿ ԲՏ ԽՏՐԳ ՔԽՕԿՑՏ, ԻՆ ՀՀ ԿԼՏԳ

SWm7A 920S ՀՀ ՅԻ ԽՊՕՒ ՏԵԿ ՔԽՕԿՑ

197SY5 ՏԿԱՏ ԿՏ Ե989 ԻՆ 55Ն989.

197A4A SWm7HS ՄԽՐ ՎԿ ՀՀ Ռ989.

SWm7A2S 197SY5 ՄԱՐ ՎԿ ՀՀ Ռ989.

ԽԱԶԴ ՄԽՐՔՏ ԿՏ55 ՌԵՕՏՈՒ.



- 4U -

5S4S808S0L 98h 29229 (S)

Կ Ա Վ 7 Կ Գ Հ Ե Տ Տ Ե Վ Կ Մ Բ Գ 9 8 7 8 9 5 9 0
5S4S808S0L 98h 29229.

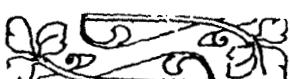
2922908 : Կ 5 7 5 S M 9 0 Կ 5 M 7
4 S 9 8 7 Ն Տ Հ Ա Ա Ը Ը Ը Ը ?

5S4S808S0L : 9 2 4 9 2 Տ Խ Ա Ն Տ Տ Տ Տ Ե Վ Կ Մ Ա Վ
Կ Գ 8 9 5 5 Ե Տ 8 h . Կ 5 M 9 Կ 5 M
4 S 9 8 9 5 Կ 9 M 8 4 S 8 7 Տ Ե Տ Տ Տ Տ
3 S Կ Մ Ն Տ Ե Վ Կ Մ Ն .

2922908 : Ե Տ 0 0 Ա Վ 4 Ս 2 Կ 9 Ա Վ 7 Կ Գ Հ Ե Ւ .
Ի Խ 7 Կ Ե Տ Մ Կ 7 9 7 9 Ե Տ Գ 0 h 8 9 Կ 9
Վ Տ Ս Ա Ն Տ Տ Ա 9 0 Տ 8 9 0 Տ 2 ։ 4 S 8 7
5 5 5 3 S Կ Մ Ն Տ Խ Խ Խ 2 0 Խ 2 9 2 ?

5S4S808S0L : 2 9 5 2 9 8 5 Ի Խ 7 Կ Ե Տ 9 2 4 S 8 7 Մ Կ Կ
Կ 5 M 7 Ա 8 3 8 2 6 . 5 0 9 8 7 5 9 0
2 5 8 5 4 9 0 Ի 7 Ա 7 Կ 9 8 5 Կ 7 8 4 9 0 .

2922908 : 5 2 9 8 7 0 Ւ Խ Խ 8 5 Կ 9 5 5 0 8 5 0 9 ,
Կ 5 M 2 5 Կ 9 5 8 0 8 5 0 9 ,
5 Կ 9 7 4 8 2 5 Կ 9 2 5 8 4 9 Ի
Կ 5 8 0 Կ 5 8 8 5 Կ 7 8 9 .



- 30 -

5SHS808S01 98h 29229 (8)

5SHS808S0988 5Y9748 պկ Հ9/Խ058 . ԿԱՄԿ
 Դ ԱԵԽԼ8 2922908. ԿԳ Կ57818 . ԿSM88 Կ
 4979 ՀԻԿԿ8 92 Կ57Կ92S05 MԽՐՑՏ2 Խ
 ԿSM Կ5808S2 18ՌԳՈՒ8 ԿSM 7555 388h .
 ԿԱՄԿ 055Y88 92h 7Ա7ԿԽ05 15Կ350h .
 358 5ԱՐ ԿՏՐՎՏ ԿԳ Կ5 Հ52829118 . ՀԽ7458
 Կ5 Տ0Կ9058 պկ 054 072058 . 05ԿԿ8 պկ
 9205 Կ7 29058 . Խ 7Ա7ԿԽ08 15Կ35058 MԽՐ
 Կ7 Կ7258 . 98508 պկ Կ587 Կ5 Ե9Խ58 Խ
 891508 Կ7 7ԱԿ58 .
 2922908 ԿSM88 4979 ՀԻԿԿ8 92 ԿSM
 Կ5808S29 ԿԱՄԿ Կ509 555 MԽՐԿ ՀԻԿ
 Կ511 Կ5049 .



- 25 -

OSNSN4U22S 5SHS2

" 49 3500M. 49R8

2S HS - RS

3 HS 8588S0S S5

US 4

" 59R8 4080H



Founder of Osmania Script

Osman Yusuf Keenadiid